

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. Szeptember 10.
VII. évfolyam, 238. szám.

Szombat

Károly király Ófelsége fényes ünnepségek keretében keresztelte meg a Transilvania nevű új román gőzhajót

A román haditengerészet kegyeletes módon adózott a világháboruban
hősi halált halt tengerészek emlékének — Károly király és Mihály nagy-
vajda, trónörökös viszárték Sinaia

(CONSTANTA—KONSTACA.) Szép
őszi időben foly le Konstancában a ten-
gerészet nagyszabású ünnepe. Az ősz-
szes lobogók lengtek. Az ünnepség meg-
kezdését a hajók kürtjele jelezte, majd
a „Luceafărul” királyi jachtról pedig
több ágyulövés hangzott el. A „Lucea-
fărul” királyi jacht a katonai kikötő
bejáratánál horgonyzott, majd meg-
érkezett a „Transilvania” nevű királyi
hajó is és a többi hajókkal együtt meg-
kezdődött a nagyszabású tengerészeti
ünnepség. A román haditengerészet hajó-
jai két kilométer távolságokban várták
II. Károly király Ófelsége és kísérete-
nek megérkezését. Az udvari vonat ki-
rályi kocsiából Ófelsége reggel 9 óra-
kor szállt ki. Az uralkodót és kísérete-
t Teodorescu tábornok, haditengeré-
szeti miniszter, Ottescu királyi helytar-
tó és Barbureanu tengerészeti admirális
fogadta. Az uralkodó tengerügyi egyen-
ruhában fogadta az üdvözléseket, majd
elhaladt a dísz-század előtt. Az Ország-
őr Szervezet kirendeltsége ünnepélye-
sen és nagy lelkesedéssel üdvözölte az
ország Legfőbb Örét, majd Barbureanu
admirális tett jelentést az uralkodónak
és a kíséretében levő Mihály gyulafe-
hérvári nagyvajdának.

Konstanca polgármestere a hagyó-
mányos külsőségek között kenyeret és
sót ajánlott fel az uralkodónak, aki az
ünnepélyes fogadtatás után felszállt a
„Luceafărul” királyi jachtra, amelynek
fedélzetén a tengerészeti osztagok fő-
parancsnoka fogadta ünnepélyesen és
tette meg hivatalos jelentését. Schmidt
ellentengernagy parancsnoksága alatt
a „Luceafărul” utnak indult és elhagy-
va a horgonyzó-állomást, lassan a nyílt
tengernek arra részére indult, ahol
Ófelsége, kísérete és az ország egész
tengerészete kegyeletes módon adózott
a világháboruban elesett hősi román
tengerészek emlékének. Négy hidroplán
keringett az ünnepélyes idején a magas-
ban és a jachton tartózkodó uralkodó és
kisérete tiszteletére légi mutatványokat
végzett.

Istentisztelet a királyi jachton

A „Luceafărul” királyi jacht fedélze-
tén az uralkodó részvételével istentisz-
telet volt a világháboruban elesett 340
román tengerész emlékére és a hagyó-
mányoknak megfelelően virágokból ké-
szített hatalmas horgonyt dobta a ten-
gerre. Barbureanu tengerügyi kegyele-
tes szavakkal emlékezett meg a világ-
háború hősi tengerészei emlékének és a
„Mária királyné” cirkáló pompás modell-
jét ajánlotta fel Mihály gyulafehérvári
nagyvajdának, a trónörökösnek.

A tengeren lefolyt ünnepségek után
a királyi jacht visszatért a kikötőbe.
Károly király Ófelsége és kísérete par-
ra szállt, melátogatta a mentőállomá-
st és az uszó dokkot. A király ezután

a „Transilvania” motorhajóra ment,
ahol Boerescu ellentengernagy és
Sirbey hajóskapitány fogadták. A
„Transilvania” fedélzetén már koráb-
ban összegyűltek az ünnepségekre meg-
hívott előkelőségek. Teodorescu tábor-
nok tengerészeti miniszter felolvasta
a hajó megkereszteléséről szóló ok-
mányt, amelynek szövege a következő:

„Mi, II. Károly, Isten kegyelméből
és a nemzet akaratából Románia
királya, ma, miután a constantai ki-
kötőben szentegyházunk megáldotta,
én magam pedig megkereszteltem új
hajómat Transilvania névre, jelké-
pül a Maros és a három Körös völ-
gyében élő románok, a Duna és a
Prut-völgyi és a Fekete-tengerparti
románokkal való lelki kapcsolatnak,
tengerészeimre bízom a Transilvania
nevű szép hajót, hogy tengereken,

óceánokon át az egész világnak hir-
desse, hogy az összes románok lelki
kapcsolata szent és örökkévaló.”

Ezután Mitita Constantinescu nemzet-
gazdasági miniszter olvasta fel az Al-
batros és a Pescarus nevű mentőhajók
keresztelési okmányát. A király Ófel-
sége a hagyományos szokás szerint
a hajó orrán eltörte a pezsgős üveget,
majd úgy az uralkodó, mint a trónörö-
kös aláírta a hajók keresztelési okma-
nyait.

Coanda ellentengernagy emlékermet
adott át Mihály nagyvajdának a Mária
királyné cirkálón tett utjának emlé-
kére, majd az uralkodó a tengerészeti
emlékéremmel tüntette ki azokat, akik
a hajó építése körül érdemeket sze-
reztek.

AZ ÚJ SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ
GŐZÖS

A Transilvania hajót folyó évi feb-

A Times szerint:

Sorsdöntő fordulat előtt a csehszlovákiai helyzet

Rendkívüli ülésre hívták egybe megint az angol kormányt - Srága elment az en-
gedmények legvégső határáig - Halifax lord nem vesz részt a
genfi tárgyalásokon - Teljes önkormányzatot követelnek
a szlovákok és a csehszlovákiai magyarok is

(LONDON.) (Reuter.) A nemzetközi
közvéleményt és így a sajtót is ugyszól-
ván kizárólag a csehszlovákiai esemé-
nyek foglalkoztatják. Hogy mennyire
eltörpül emellett minden más kérdés,
azt a legjobban az igazolja, hogy a leg-
nagyobb lapok is egy-két sorban inté-
zik el a spanyolországi és a kínai hely-
zetet, de hasáboakat szentelnek a prágai
problémának, amely szerintük a krízis
állapotába lépett. A Daily Telegraph
and Morning Post véleménye szerint a
rendkívüli feszültséget főként az okoz-
za, hogy a prágai kormány a moravska-
ostravai eseménnyel kapcsolatban be-
ígért hivatalos állásfoglalását még min-
dig nem tette közzé és ezzel nem csak
hogy megakasztotta a további megbe-
széléseket, hanem egyenesen növelte az
ellenállást törekvéseivel szemben.

A Times cikke egyenesen megdöb-
bentően hatott. A legkomolyabb világ-
lap ugyanis a következőket írja:

— A csehszlovákiai események a
mährisch-ostrai incidens miatt sors-
döntő fordulat elé érkeztek. Valóban
nem lehet tudni, mi lenne helyesebb?
Ellenállásra biztatni a prágai kormányt,

vagy rávenni arra, hogy egyezzen bele
a népszavazásba, amely ma már nem
látszik korántsem olyan teljesíthetetlen
feltételnek, mint ezelőtt csak néhány
nappal is. A torlódó események ugyanis
egyik részről áldozatot követelnek, míg
a másik számára nem remélt lehetősé-
geket nyitnak meg. Igaz — folytatja —
hogy a népszavazás nem felel meg a
brit kormány intencióinak, amin nem is
lehet csodálkozni, mert Prága mindig
igyekezett London rokonszenvét kiér-
demelni, de vannak olyan helyzetek,
amikor a kiérdemelt rokonszenv elle-
nére is a pártfogolt ellen kell magasabb
érdekek miatt dönteni.

„HIÁBAVALÓ MEGEGYEZÉSI
KISÉRLETRŐL” IRNAK A
NÉMET LAPOK

(BERLIN.) (DNB) A német sajtó szó-
szerint közli a „negyedik kibontakozási
terv” teljes szövegét és pontról-pontra
igazolni igyekszik azt, hogy az nem
csak hogy nem nyújt elegendő kedvez-
ményt, hanem bizonyos szempontokból
egyesen ellent mond a szudétánemet-
ség sérelmeit orvosolni akaró ugyneve-
zett „karlsbadi pontoknak”. A legfőbb

ruár 18-án bocsájtották vízre. A legtö-
kéletesebb műszaki felszereléssel épi-
tett személyszállító gőzhajó a Fekete-
és Földközi-tengeren fog közlekedni
Constanța, Isztambul, Beyruth, Haifa
és Alexandria között. A hajó 6672 tonna
tartalmu és óránkénti átlagos sebessége
40 kilométer. 80 elsőosztályú, 100 má-
sodosztályú és 230 harmadosztályú utas
részére van a hajón hely. Berendezése
fényűző. A hajó fűtése olajjal és villa-
mosárammal történik.

AZ URALKODÓ ÉS KISÉRETE
CONSTANTABÓL VISSZA-
TÉRT SINAIABA

(SINAIA.) A Constantában lefolyt
nagyszabású tengerészeti ünnepség
után Károly király Ófelsége és Mihály
gyulafehérvári nagyvajda, trónörökös
kíséretükkel együtt este 8 órakor vissza-
tértek Sinaia.

Miron Cristea patriárka-miniszterel-
nök szintén visszaérkezett a constantai
tengerészeti ünnepségekről és ma elnö-
kölni fog a szent szinódus ülésén, ame-
lyen a basarabiai egyházmegyéek külön-
böző kérdéseit tárgyalják meg. A hol-
napi nap folyamán a patriárka-minisz-
terelnök visszatér Blagoslavelebe, ahol
állandóan tartózkodik.

(BUCURESTI.) A kormány egyes tag-
jai visszatértek a fővárosba. Azok a
miniszterek, akik az ország különböző
vidékén ellenőrző szemlén vannak, hol-
nap érkeznek vissza a fővárosba.

kifogást a javaslat ellen a moravska-
ostravai incidens szolgáltatta. A Völki-
scher Beobachter, a Führer lapja így ír:

— A párgai kormány kétségkívül
bizonyosságot szolgáltatott arra, hogy a
kibontakozást a maga részéről is előse-
gíteni igyekszik. Ezt ma már német
részről nem is vonhatja kétségbe senki.
Még azt sem róhatja fel hibául egyetlen
ember sem, hogy a negyedik terv is
igyekezik lehetőleg minél kevesebbet
engedni, de az már sarkalatosan sajná-
latos tény, hogy amikor Hodzsa minisz-
terelnök az ígéretek egész sorát vetette
papírra, Mährisch Ostrauban olyan esemé-
ny játszódott le, amely ellenkezik
minden békés szándékkal. Vajjon mit
for ehhez szólni a tiszteletreméltó buz-
galommal fáradozó lord Runciman, aki-
nek minden békés szándékát egyszerre
meghúsíthatják az említett incidensek?
— fejezi be cikkét a Völkischer Beo-
bachter.

MEGTORLÓ INTÉZKEDÉSEK
(PRÁGA.) A csehszlovákiai hatóságok
szigorú megtorló intézkedéseket léptet-
tek életbe a Moravska-Ostravában leg-
utóbb történt incidensek elkövetői

Látogassa meg

vételkötelezettség nélkül

Sirman posztóáruházát

Cluj, Reg. Maria 26.

TELEFON 1760.

szemben. Több rendőrtisztet és több rendőrségi tisztviselőt, akikről megállapítást nyert, hogy hivatali kötelességük teljesítését az incidensek alkalmával elmulasztották, felfüggesztettek, illetve elbocsájtottak állásukból. A vizsgálat még folyamatban van és hivatalos körök kijelentése szerint, mindazokat, akikről bebizonyult, hogy mulasztást követtek el az összetűzések alkalmával, a legszigorúbban megbüntetik. Több miniszter tegnap kihallgatáson jelent meg Benes köztársasági elnöknel és jelentést tett neki a folyamatban levő vizsgálat megállapításairól és a tervezett intézkedésekről. A hozandó határozatokat és megtorló intézkedéseket közölni fogják a szudétánémet párt vezetőivel.

HENLEIN NÜRNBERGBEN MARADT

(PRÁGA.) Azokat a híreket, amelyek szerint Henlein a Hitlerrel lefolytatott tanácskozás után visszatért volna Csehszlovákiába, eddig még nem erősítették meg. Henlein valószínűleg tovább folytatja tanácskozásait a német birodalom vezérével Nürnbergben.

BENES MA RÁDIÓBESZÉDET MOND

(PRÁGA.) Politikai körökben valószínűnek tartják, hogy Benes köztársasági elnök ma délután 6 órakor rádióbeszédet mond, amelyben ismertetni fogja a szudétánémet párt és a többi kisebbségi pártok vezetőivel eddig lefolytatott tanácskozások eredményét, továbbá azokat az intézkedéseket, amelyeket a csehszlovák köztársaság kormány a legutóbbi incidensekkel kapcsolatosan és a hasonló összetűzések megelőzése és megakadályozása érdekében foganatosított.

CÁFOL A SZUDÉTÁNÉMET PÁRT

(PRÁGA.) A szudétánémet párt sajtóirodája megcáfolja azt a hírt, mintha Frank szudétánémet képviselő Nürnbergbe utazott volna, hogy Henleinrel illetve Hitler birodalmi vezérrel és kancellárral tanácskozzék. A párt sajtóirodájának jelentése szerint Frank képviselő továbbra is Prágában marad. A párt hivatalos jelentése szerint egyébként a Moravska-Ostravában történt legutóbbi incidensek annak eredményei, hogy a helyi hatóságok vezetői nem hajtották és nem hajtják végre a központi szervek részéről kiadott utasításokat és nem tartják tiszteletben az állampolgárok legelőkelőbb jogait sem. A párt egyébként új emlékiratot juttatott el a cseh kormányhoz és ebben az emlékiratban újlag leszögezi álláspontját a legutóbbi eseményekkel kapcsolatban.

MIT KÖVETELNEK A SZLOVÁKOK?

(PRÁGA.) Ma nyilvánosságra hozzák azt a tervet, amelyet Piso szlovák képviselő terjesztett Benes köztársasági elnök elé és amelyben a szlovák párt kéri, hogy ugyanazokat a szabályokat és önkormányzati engedményeket biztosítsák a szlovák nép részére is, mint amilyeneknek megadására a cseh kor-

mány a szudétánémetekkel szemben hajlandó. A tervezet leszögezi azt is, hogy a szlovákok nem fogadják el azt a megoldási módot, amely szerint az országot több zsupánságra osztanák fel és más megoldást javasolnak. Ellenzi a zsupánságokra való felosztás tervét a csehszlovákiai magyar párt vezetőisé is.

ÁLLITÓLAGOS ENERGIKUS BRIT TILTAKOZÁS ÉS FIGYELMEZTETÉS PRÁGÁBAN

(LONDON.) (Reuters.) A baloldali News Chronicle azt a szenzációs értesülést közli, hogy Newton angol követ tegnap megjelent Hodzsa miniszterelnöknel és a brit kormány nevében tiltakozott a moravska-osztravai esemény miatt, egyben a leghatározottabban a gyors és engedékeny magatartást kérte a kormánytól, hangsúlyozva, hogy ehhez fűződik London és Páris további magatartása is. A híradás, amint az angol fővárosból a továbbiakban közlik, igen nagy feltü-

Londonban komolynak tartják a helyzetet

(LONDON.) Chamberlainnak Londonba való visszatérése, Halifax külügyminiszter genfi útjának elmaradása, a Downing streeten sorozatosan megtartott tárgyalások, az új minisztertanács összehívásának a terve igazolják azt a nagy fontosságot, amelyet az angol kormány a csehszlovákiai kérdéseknek tulajdonít. Angol politikai körökben a csehszlovákiai helyzet súlyossága ellenére remélik, hogy a cseh hivatalos körök és a szudéta-németek képviselői között a megszakadt tárgyalásokat újból felveszik és folytatni fogják, mert a jelenlegi kiélezett helyzetben könnyen újabb súlyos összetűzések robbanhatnak ki. Nem látszik kizártnak, hogy a jelenlegi feszült légkör enyhítése és megoldása érdekében ülésre hívják össze az angol parlamentet.

Prága jegyzéke Londonban

(LONDON.) Az angol kormány tagjai részletesen letárgyalták azt a jegyzéket, amelyet a prágai kormány küldött az angol fővárosba és amelyben közölte, hogy a maga részéről elment az engedmények legvégsőbb határáig és az ország stratégiai helyzete nem teszi lehetővé további engedményeket. A cseh kormány reméli, hogy Anglia a maga részéről teljes mértékben átérzi ezt a helyzetet és kéri, hogy Franciaországgal együtt legyen segítségére és támogatására Berlin tulzó követeléseivel szemben.

RIBBENTROP ÉS HENDERSON TÁRGYALÁSAI

(NÜRNBERG.) A Rador jelentése szerint Angliának Nürnbergben tartózkodó németországi követe hosszas megbeszélést folytatott Ribbentrop német külügyminiszterrel. Az a feltevés, hogy az angol követ Hitler vezérrel és kancellárral is találkozott és vele is tárgyalásokat folytatott. Ez a jelentés azonban még megerősítésre szorul.

Róma mindenben egyetért Berlinnel

Hivatalos olasz körökben megerősítik

nést keltett, mert ezzel hozzák kapcsolatba Chamberlain váratlan visszaérkezését skóciai üdüléséből. A News Chronicle híradása a Reuter szerint még komoly megerősítésre szorul.

A HAVAS IRODA SENZÁCIÓS HIRADÁSA

(PÁRIS.) (Havas.) Newton angol követ tegnap délelőtt Hodzsa miniszterelnököt kereste fel és délután Benes elnöknel jelent meg kihallgatáson. A megbeszélésekről nem adtak ki hivatalos jelentést, de a közelállók szerint sikerült olyan platformot találni, amely mellett a félbemaradt szudéta-német-csehszlovák tárgyalások folytathatók. Ugyancsak a Havas iroda közli, hogy a helyzet a fent említettek miatt jelentősen enyhült és így a teljes kibontakozás most már rövid időn belül komolyan remélhető. A Havas jelentéséhez a többi irodák diplomáciai levelezői megjegyzik, hogy az megerősítésre szorul.

azt a hírt, hogy Olaszország a csehszlovákiai kérdés megoldásával kapcsolatosan mindenben egyetért Németországgal. Az Informazione című lap diplomáciai körökből származó értesülése szerint Olaszország nem érthet egyet azoknak az államoknak a politikájával, amelyek Prágát segítik és a prágai kormányt ösztönzik a szudétánémetek kérdésében való további engedmény megtagadására.

NEM UTAZIK GENFBE LORD HALIFAX

(LONDON.) (Reuters.) Lord Halifax külügyminiszter tegnap délelőtt megjelent a Downing Street-i miniszterelnöki palotában és ott a skóciai üdüléséből váratlanul hazaérkezett Chamberlain miniszterelnökkel két órán át tartó megbeszélést folytatott. A tárgyalásokról nem adtak ki ugyan jelentést, de beavatottak közlése szerint a két államférfi nagyon aggasztónak tartja a helyzetet és ezért elhatározták, hogy úgy Chamberlain, mint a külügyminiszter Londonban maradnak, ami azt jelenti, hogy lord Halifax nem is vesz részt a népszövetségi ülésen.

Halifax lord délután fogadta Corbin francia nagykövetet, Masaryk dr. cseh megbízottat, von Dirksen német nagykövetet, végül sir Cadogan brit külügyi államtitkárt, akikkel hosszabb megbeszéléseket folytatott. A tárgyalások kizárólag a csehszlovák problémával állanak kapcsolatban.

A PARLAMENT ÖSSZEHÍVÁSÁT KÉRI A BRIT LABOUR PARTY

(LONDON.) (Reuters.) A brit munkáspárt intézőbizottsága Attlee őrnagy elnöke mellett ülést tartott, amelyben határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint kérni fogják az alsóház sürgős összehívását tekintettel az aggasztóra fordult külpolitikai helyzetre. A határozati javaslatra és annak elfogadására az esti lapok szerint a közvélemény el volt készülve.

RUNCIMAN TITKÁRSÁGÁNAK HIVATALOS JELENTÉSE

(PRGA.) (Ceteka.) Lord Runciman titkársága hivatalosan közli, hogy a lord kihallgatáson fogadta Eichholz és Peters szudétánémet, Jaross Andor magyar és dr. Wolff lengyel kisebbségi párti képviselőket. Azután Hodzsa miniszterelnöknel tett látogatást, majd megjelent Benes államfőnél. Ugyanakkor Ashton Gwatkin Moravska-Ostravába, Stanley pedig Troppauba utazott az incidensek okainak kivizsgálása végett.

A CSEHSZLOVÁKIAI KISEBBSÉGI ÉS A SZLOVÁK NÉP-PÁRTOK EGYÜTTES INTÉZŐBIZOTTSÁGI ÜLÉSE

(PRÁGA.) (Ceteka.) Tegnap délelőtt a szudétánémet, a szlovák nép, a felvidéki egyesült magyar és a lengyel kisebbségi pártok intézőbizottságai közös tanácskozásra ültek össze. Ezek a pártok, mint tudvalevő, annak idején közös autonomista blokk összehívását sürgették. A megbeszélések határozati javaslatot is eredményeztek és pedig a következőt:

— Az egyesült magyar és a lengyel kisebbségi pártok ugyanazokat a jogokat kérik, mint a szudétánémetek, kivéve a „karlsbadi” feltételek 8-ik pontját, amelyben a németiség világnézeti szabad felfogásának joga van hangsúlyozva. A tót néppárt a pittsburgi egyezmény betartását szorgalmazza továbbra is és a négy párt a végsőkéig kitartva elhatározása mellett, céljai elérésében minden formában támogatja egymást.

A nürnbergi „Parteitag” eseményei

(NÜRNBERG.) (DNB.) A nürnbergi pártnapok tegnapi kiemelkedő eseménye dr. Dietrich sajtófőnök nagy beszéde és dr. Frank birodalmi miniszter előadása volt. Az előbbi a sajtó kötelességeiről beszélt a nemzetközi együttműködés megteremtésének lehetőségével kapcsolatosan, míg Frank dr. az állami élet belső kialakulásáról tartott előadást.

Cáfolják Franco tábornok lemondásának híré

(BURGOS.) Nemzeti spanyol TI.) A nemzeti spanyol kormány hivatalosan közli, hogy azok a hírek, amelyek szerint Franco tábornok lemondani készül azért, hogy helyét egy középpárti politikusnak engedje át és a megegyezést ezáltal is elősegítse, minden komolyságot nélkülöznek.

A burgosi kormány — mondja a cáfolat — már több ízben hangsúlyozta, hogy a megegyezés egyetlen feltétele a teljes megadás. Álláspontjának megváltoztatására semmi oka sincs, mert a harcéri helyzet számára egyre kedvezőbbé válik. Arról pedig, hogy a bolsevik törekvések meghiusítójának, aki különben az ujjaszületett Spanyolország megteremtője lemondási szándékai lennének, szó sem lehet.

A megfelelő

ember, a megfelelő helyre. Ez az angol eredetű közmondás abból az elvből indul ki, hogy az állam, a társadalom, a közösségek élete akkor tud céltudatos eredményességgel dogozni, ha minden vezetőhelyen megfelelően rátermett egyéniségek állanak és dolgoznak. Nagyban helyes és mélyreható igaz álláspont ez, mert kétségtelen, hogy az intézmények, közületek, országok, vagy bármiféle testület működése csak akkor lehet tervszerűen keresztül vitt és sikeres, ha az irányítás megfelelő kezében van és az irányító tényezők ténylegesen el is végzik a munkájukat. Hivatástudat. Ez a fogalom a mai idők egyik jellegzetes fogalma, amelynek mélyében az az elgondolás rejtőzködik, hogy annak, aki a hivatását kifogástalanul teljesíteni akarja, tudatában kell lennie azoknak a kötelezettségeknek is, amelyeket a feladatköre, társadalmi, közéleti vagy bármiféle más szerepe kijelöl a számára. De tévedés ne essék, nem szabad abba a csalódásba ringatnia senkinek sem magát, hogy a hivatástudat csak a vezető és irányító személyek számára fontos. A közösségi életben minden legkisebb tényezőnek is megvan a maga nagy és fontos szerepe. Ugy áll a dolog itt, mint a gépeknél. Minden kicsi rugó, csavar vagy bármiféle más alkatrész összeműködése nélkülözhetetlenül szükséges ahhoz, hogy az egész szerkezet tevékenysége hibátlanul, zökkenő nélkül folyhasson tovább. A leghatalmasabb gép is megállhat pillanatok alatt és beszüntetheti munkáját, ha egyetlen parányi alkatrész felmondja a szolgálatot. A társadalomban, a köz- és állami életben talán nem áll ez a tétel ennyire merev és határozott alakban, de a kisemberek kötelező elvégzésénél mutatkozó fogyatékoságok, hibák, zökkenők, vagy kifejezett rosszakaratosságok feltételül és rövidesen szintén éreztetik a maguk kedvezőtlen kihatásait. A közösségi életnek éppen ezért abból az irányelvből kell kiindulnia, hogy nincs a közösségnek egyetlen egy olyan tagja sem, aki, ha lelkiismeretesen teljesíti a maga munkáját, hivatásának tudatát tökéletesen átérti és annak megfelelően cselekszik, ne lenne fontos és szükséges a számára. Ha a legjobb szándékkal végzi egyéni érdekeit és az egyetemesség javát szolgáló tevékenységét, feltétlenül megtalálja itt a maga szerepét ebben a nagy, összefogó munkásságban.

Az élet szépségét és teljességét változatossága, színessége és gazdagsága adja meg. Az emberi munka értékét pedig a sok-sok apró részleteredményből történő összetettsége, hiszen akkor lesz az együttműködés, ha az alkotó részek harmónikus és összeilleszkedően felelnek meg feladatuknak. Gondolni kell arra a sokszor emlegetett Menenius Agrippa-féle mesére, ahol a test tagjai fellázadtak a gyomor ellen, mert, mint mondták, az rest, tunya és nem dolgozik. És íme, mi történt. A gyomor működésével az egész test általánosan megbetegedett és elerőtlenedett. A testrészek pedig rájöttek arra, hogy egyik a másiknak veletartozója, mindeniknek meg van a maga külön-külön kis szerepe és jelentősége és titokzatos de elszakíthatatlan kapcsolatok fűzik össze őket. A társadalomban is így van ez. A legjelenteklenebb munkát végző egyszerű munkástól fel a legmagasabb szellemi szinteken álló vezetők munkájáig lezajló nagy-nagy élettevékenységből születik meg a teremő élet egysége és születnek meg az alkotások. Ezért kell újra meg újra hangsúlyozni, hogy az egészséges társadalomban egyetlen foglalkozási ágának, egyetlen szakmának, mesterségnek, vagy hivatásnak nem szabad a jelentőségét lebecsülni, fölényesen lefitymálni. Értékelné kell mindeniket, becsülni és szeretettel befogadni a közösségi élet teljességébe. Az új világrendnél az egyik alkotó elvnek is kell majd tekinteni, hogy az élet minden vonatkozásában megfelelő emberek, hivatástudattal telített egyéniségek és személyiségek álljanak a helyeken. A legkisebb polctól a legnagyobbig. Mert így lehet az általuk elvégzett munkateltsítmény olyan értékű, amely az egyéni célkitűzéseken túl az egyetemesség nagy távlatu célkitűzéseit is szolgálja. És ebben

Mit kell tudni a lakósságnak az új közigazgatási törvényről?

A községek szervezete. — Ki lehet városi polgármester vagy községi bíró?

Az új közigazgatási törvény — mint ismeretes — gyökeresen átszervezte a megyéket, a városokat és a községeket ügyvezetését és a királyi helytartók kinevezésével és ünnepélyes beiktatásával már megkezdődött az új közigazgatási törvény gyakorlati alkalmazása is.

Olvasóink tájékoztatására folytatódagasan közöljük az új közigazgatási törvény fontosabb rendelkezéseit és azt, hogy milyen munkakört töltenek be a közigazgatási egységek vezetői, a királyi helytartók, milyen kérdések és ügyek elintézése tartozik a helytartóság körébe.

Az új közigazgatási törvény a Monitorul Oficial augusztus 14-i 187. számában jelent meg és főbb rendelkezései a következők:

Mi II. Károly Isten kegyelméből és a nép akarától Románia királya, egészséget kívánunk az összes élőknek és az eljövendőeknek.

Miniszterelnökünk, belügy-, igazságügy- és pénzügyminiszterünk folyó évi július hó 14-én kelt 15.037. számú jelentésére, valamint a Legfőbb Törvényhozó Tanács július 13-án kelt 176. számú véleménye alapján és végül az 1938. július 15-én megtartott minisztertanácsi napló 1570. számú előterjesztése alapján, az alkotmánytörvény 98. szakasza értelmében elrendeltük és elrendeljük:

KÖZIGAZGATÁSI TÖRVÉNY

I. Általános intézkedések

1. szakasz. A helyi közigazgatást a következő területi kerületek végzik: község, járás, vármegye, tartomány.

A község és a tartomány jogi személyiséggel bírnak. Ezek képviselik a helyi érdekeket és egyidejűleg betöltik a törvényben részükre biztosított általános közigazgatási hatáskört. A járás és a megye az ellenőrző körletek és az általános közigazgatás decentralizált szervei.

2. szakasz. Az általános közigazgatás decentralizálását a jelen törvény rendelkezéseiben megjelölt kerületi körletek végzik.

II. Rész. A községek beosztása.

I. FEJEZET.

3. szakasz. A községek falusiak és városiak.

Falusi községek.

4. szakasz. A falusi községek egy vagy több községből állanak. Ezeknek rendelkezniük kell az összes rendes pénzügyi alapokkal és eszközökkel, a községek vezetésének kötelező költségei fedezésére. Valamely gazdaságnak faluvá, valamely falunak falusi községgé való nyilvánítása két, vagy több falusi község egyesítése kérdésében, valamely falunak egyik falusi községtől a másikhoz való csatolása kérdésében az illetékes község tanácsa határoz a szolgabíró elnököle mellett és a vonatkozó határozatot a prefektus hagyja jóvá. Valamely községnek területi megváltoztatására vonatkozó határozatot közölni kell a belügyminisztériummal, amely azt kihirdeti a Monitorul Oficialban és tudomására adja a többi minisztériumoknak. A városi községek közelében levő falusi községek törvény útján alvárosi községekké nyilváníthatók, az illetékes község tanács határozata alapján.

Városi községek.

5. szakasz. A városi községek a lakosság központjai és ezt a minőséget az illető község tanácsa határozhatja el. A városi községek lehetnek: törvényhatósági joggal bírók, vármegyei székhelyek és olyanok, amelyek nem vármegyei székhelyek. A tartományok székhelyei s azok a városok,

ből az összehangzottan egybeilleszkedő munkából valóban szép és gazdag eredmények születhetnek. Ezért kell tehát az élet bármely munkaterén dolgozó embernek mindig arra törekednie, hogy szakmájának, hivatásának ne legyen, ne maradjon a legszűkebb és legjelentéktelenebb képviselője, hanem erkölcsileg erősödjék, szellemileg emelkedjék, tudásban gazdagodjék, hogy nyugodtan mondhasa el mindenki magáról: kis szerepet

amelyeknek több, mint 50.000 lakosuk van, törvényhatósági városok. A lakosság létszámát a hivatalos népszámlálás adatai szerint állapítják meg.

6. szakasz. A városi községek területi megváltoztatását és névváltoztatását az illetékes tanácsi határozat alapján törvénynyel eszközlik. A városok és a községek nem viselhetnek tulajdonneveket, kivéve az uralkodók és a királyi család tagjainak nevét.

7. szakasz. Valamely községet fűdő, vagy üdülőhellyé a belügy- és az egészségügyi minisztérium közös előterjesztése alapján nyilvánítanak.

II. FEJEZET.

A községek lakossága.

8. szakasz. Az ország minden egyes polgára, valamely község tagja kell, hogy legyen és annak köztelhehez hozzá kell járuljon. A község tagjai mindazok, akik legkevesebb egy évig ténylegesen a községben élnek és ezen idő alatt a községnek a megfelelő adót megfizették. A köztisztviselők annak a községnek a tagjai, amelyben szolgálatot teljesítenek. Elveszti a községi tagságát az, aki más községben szerzett tagságot.

III. FEJEZET.

A községek szervezete.

9. szakasz. A községek felügyelői a helyi érdekeknek és a központi szervek rendelkezéseit a közérdek szempontjából végrehajtják. A községek közigazgatását a polgármester és a községi tanács végzi.

A polgármester.

10. szakasz. A polgármestert a község tagjai közül nevezik ki és pedig:

- a) a nem székhely jellegű városokban és a falusi községekben a vármegyei prefektus;
- b) a városi községekben és a vármegyei székhelyeken a királyi helytartó;
- c) a törvényhatósági jellegű városokban,

valamint a fűdő- és az üdülőhelyeken belügyminisztérium előterjesztésére a király, királyi rendelettel.

Fűdő- és üdülőhelyeken a polgármester és annak helyettese nem szükséges, hogy az illető község tagja legyen.

11. szakasz. A törvényhatósági városokban, vármegyei székhelyeken, valamint fűdő- és üdülőhelyeken a polgármester köztisztviselői többi képesítések mellett egyetemi végzettséggel kell rendelkezniük vagy pedig alezredesi tiszt rangfokozattal.

A nem székhely jellegű városokban a polgármesternek legalább liceumi vagy ezzel egyenrangú végzettséggel (érlettségi) kell rendelkeznie, a falusi községekben pedig a bírónak legalább az elemi iskola tanítói képesítéssel kell bírnia és legalább 30 évesnek kell minden bírónak vagy polgármesternek lennie.

12. szakasz. Nem nevezhetők ki polgármesterekké, vagy községi bírókká:

- a) tanítók, lelkészek és a különböző választásfelekezetek szerzetesei;
- b) azok a személyek, akik az illető községnek szerződés szerinti munka- vagy szállítási vállalkozói;
- c) a szeszitalok elárúsításával foglalkozó személyek;
- d) a falusi községekben a községi tisztviselők vagy bárki más közszolgálatban álló személy. A primári tisztség összeférhetetlen a törvényhozói mandátummal.

13. szakasz. A primár hat évi időtartamra nevezetük ki. Kinevezhető azonban az új időszakra is. A primár szolgálatba lépése alkalmával a tanács és az ellenőrző szervek jelenlétében az alábbi esküt teszi le:

„A Mindenható Isten nevében hűséget esküszöm Öfelsége II. Károly királynak, esküszöm, hogy tiszteletben tartom az alkotmányt és az ország törvényeit. Esküszöm, hogy megvédem az országot és a község érdekeit, becsülettel és odaadással teljesítem a reám háruló kötelezettségeket és megőrzöm a szolgálati titkokat. Isten engem úgy segíljen.”

14. szakasz. A primár és a helyettes primárok járandóságait a belügyminiszter az összes kategóriákra nézve maximumban állapítja meg.

Folytatása következik.)



Szülők figyelmébe!
Első ut a szemorvos,
második ut:
M. GOLDNER, OPTIKUS C. REG. FERDINAND
24. (udvarban)
Csak ezután a harmadik ut legyen az iskola!
Mert jó látás — jó eredmény!

Nem kell szemétládát beszerezni a hóstáti gazdáknak

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A város vezetősége, a főorvosi hivatal előterjesztésére, nemrégiben elrendelte, hogy a város lakossága új szemétládát szerezzen be. Elkészítették a ládák modelljét is, hogy minden lakóházban, minden háztartásban egységes szemétláda szolgálja a köztisztaságot. A rendelkezést a sajtó, valamint hirdetmények útján közölték a lakossággal és november elsejét jelölték meg az új szemétládák beszerzésének hatánapjául.

A rendelkezés természetesen igen kellemetlenül érinti a szegényebb sorsú lakosságot, mert a szemétláda 300—400 lejbe kerül és a mai kereseti viszonyok mellett egy munkásembernek, de még egy fixfizetéses tisztviselőnek is luxus számba megy a költséges alkalmatlóság beszerzése. Nyitva maradt azonban az a kérdés, hogy mitévők legyenek azok a lakosok, kiscgazdák, akik saját maguk gondoskodtak a múltban is szemétlük elhordásáról, valamint azok, akiknek háztartásáról csupán csekély mennyiségű szemét kerül ki és épen emiatt a múltban sem tartottak szemétládát,

osztott nekem a sors, de azt becsülettel végigjátszom a nekem megfelelő helyen állók és azt lelkiismeretesen betöltöm

Igy a maga javát munkálva az egyetemesség érdekeit is szolgálja azzal, a belső boldogító önelégedettséggel, amely a jól elvégzett munka egyetlen igazi jutalma.

(t.)

hanem a szemetet elégették.

Ezekre a kérdésekre felelt meg dr. Vlad Petre főorvos, akihez ebben az ügyben kérdést intéztünk.

— Természetes — mondotta a főorvos — hogy a lórtartó kiscgazdák, akik maguk szállítják el háztartásukról kikerülő szemetet, nincsenek kötelezve a szemétládák beszerzésére. Így a hóstáti és monostori gazdálkodóknak sem kell az előírt szemétládát megvásárolni. Az istállót tartó gazdálkodók egyébként közelebből utasítást kapnak arra nézve, hogy az istállóból kikerülő trágyát betongödörben helyezték el.

— Nem zárkozhatom el attól a megoldástól sem — folytatta a főorvos — hogy a kisháztartások közös szemétládát használjanak. A főszempont az, hogy beszerezzék az új szemétládát, mert ellenkező esetben súlyos büntetésnek teszik ki magukat.

— A vándorcirkusz oroszánja berohant a hívőkkel zsufolt templomba. Amszterdamból jelentik: Sittard községben egy vándorcirkusz ketrecéből megszökött oroszán berohant a hívőkkel zsufolt Szent Mihály-templomba, ahol éppen folyt a mise. A vadállat a rémült hívők feje felett hatalmas ugrásokkal a főoltárig jutott és ott megtorpant. A pap megőrizte hidegvérét és hősies bátorsággal folytatta a misemondást de a hívők között nagy rémület támadt. A cirkusz személyzetének sikerült az oroszánt ártalmatlanná tenni és eltávolítani a templomból, úgy, hogy egyetlen embernek sem esett baja. A hívők, mint csodát emlegetik az esetet.

A VÉGZETES JÁTSZMA

Írta: P. THOMAS

(1.)

I. FEJEZET.

Halott az autóban.

Mary Pottot hajnalban találta meg egy csavargó a tengerparti bungalow mellett, autója volánjára dőlve, holtan. Híres gesztenyebarna fűrtjeiből egy csomó homlokába hullott és az alvadt vérbe száradt. Tejfehér arcát felismerhetetlenségig összeroncsolták a gyilkos golyók.

Vékony, eres ujjairól hiányoztak a briliánsgyűrűk. Nyakát sem fogta körül a világhírű gyöngyör, amelyet Brice-től, a kaucsukkirálytól kapott. Fehér selyem testhez simuló estélyi ruháját átázta a vér. És néhány szem konfetti tapadt hozzá, a tegnapi álarcsbál emléke, amelyet Beverly Hills milliommós sztárjai rendeztek. Mary Pott születésnapja alkalmából, James Brice tündéri palotájában.

Itt látták utoljára Mary Pottot. Hajnali három óra tájban azonban, mintha csak a föld nyelte volna el, eltűnt Brice, a mogorva házigazda kerestette is egy darabig, de aztán belenyugodott abba, hogy ez is Mary egyik szeszélye, a sok közül. Faképnél hagyni azokat, akik hódolatukat és gyémántjaikat lerakni sereglettek ide az elkényeztetett film-sztár parányi lábai elé.

A tüneményes test, a hattyunyak, az imádandó váll, a nemes lábszár most hideg halotti görcsbe görbedve merevedett ott a tengerparton.

Mary Pott nem volt többé.

A Los Angeles Reporter délelőtti kiadása jelentette elsőnek a szörnyű hírt. A töredékes beszámoló csak a nyers tényeket említette, valamint azt, hogy Crosby felügyelő, a nyomozás vezetőjének véleménye szerint, feltétlenül rablógyilkosság történt. A közelben volt Mary Pott bungalowja, ahová időnként elmenekült. Hollywood és Beverly Hills idegőrijtő nappali és éjszakai hajszája ejtél.

Ennek az eldugott házikónak a létezéséről nagyon kevesen tudtak, így hát a rablógyilkos alighanem azok közül került ki, akik a sztár életét közelebbről ismerték. Ám az is lehet, hogy egy nekikeseredett hobbó támadta meg a szerencsétlen, hogy vagyont érő ékszereit megkaparintsa.

A csavargó, aki a gyilkosságot felfedezte és a legközelebbi rendőrszobát értesítette, nemcsak ezért nem jöhetett gyanuba, hanem azért is, mert kétségbevonhatatlan alibije volt. Félórával a gyilkosság felfedezése előtt, hat órákor hajították ki az éjszakai korcsmából, ahol hajnali 3 óra óta iddogált. Már pedig a rendőrvos véleménye szerint Mary Pott halála hajnali négy óra tájban következett be. A tengerparti bungalow mintegy háromnegyedórás autótal volt elérhető Brice kastélyától, így tehát valószínű, hogy Mary Pott három óra tájban kis sportautóján indult titokban utnak, hogy soha többé vissza ne térjen a milliárdos álomkastélyába.

Ted Barryt, a Reporter rendőri rovatvezetőjét Dupont, az editor hívatta. Barry, a lángvöröshajú szeplősarcu Barry már tudta miről lehet szó. Az „örög” nek szedett ütött a fejébe a Pott-ügy rejtélye.

— Érdeklí? — vetette oda kurtán, a pipája mögül a kopasz editor és eléje tolt a frissiben nyomdagépből kikerült lapot... — Hiszen jól ismertem Maryt!

Tudta, hogy kényes kérdést érint, mert a különben halvérű Tednek egyik gyengéje volt Mary Pott, akivel nem egy ízben csinált feltűnő interjúkat. Ez volt a lángolóhajú rendőri riporter egyetlen kiruccanása a hollywoodi stúdiók berkeibe. Így nem csoda, hogy Teddy szeplői alatt is kissé elpirult az editor tapintatlan megjegyzésére.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Károly király Ofelsége a legfőbb védnöke a feleki nemzetközi autóversenynek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári Automobil Club, amint minden évben, úgy az idén is megrendezi az immár hagyományossá vált feleki nemzetközi autóversenyt. A nagyszerű sportesemény legmagasabb fővédnökségét II. Károly király vállalta el, aki lelkes barátja az autósportnak s a versenyek iránt mindig meleg érdeklődést tanúsít.

A magyar NB-ban:

Verejtékkel győzött a Hungária a Taxisok felett

(BUDAPEST.) Kisboldogasszony tegnapi ünnepén csonka fordulót játszottak a magyar nemzeti bajnokságban. A legnagyobb érdeklődést a Hungária mérkőzése kellett a Taxisok ellen. Nagy meglepetésre a Hungária csak verejtékkel küzdtem után tudta kivívni a győzelmet s így megőrizte vezető helyét a bajnokságban.

Hungária Taxisok 2:1 (1:1). Élénk-iramu, nyílt küzdelmet vívott a két csapat. A Taxisok érték el az első gólt Kiszely révén, a Hungária Kardos 11-esével egyenlített, majd Cseh lötte a győztes gólt.

Nemzeti Phobus 0:0. Mindkét részről több gólhelyzet maradt kihasználhatatlannul. Solti egy tizenegyes kapu mellé lött.

Budafok Bocskai 1:0 (1:0). A budafokiak mindjárt a játék elején határozottan léptek fel és Kovács révén megszerezték a győzelmet jelentő gólt. A Bocskai hatalmas ellenoffenzíváját a budafokiak sikeresen állták.

Szolnoki MÁV—Zugló 2:2 (1:0). A szolnoki vasutasok góljait Kolláth (2), a zuglóiakét Tekecs III. és Rácz lötték.

A tegnapi forduló után így áll a bajnokság:

Hungária	4	4	—	—	12:6	8
Budafok	4	2	2	—	5:3	6
Nemzeti	4	2	2	—	12:2	6
Kispest	3	2	2	—	9:6	5
Ujpest	2	2	—	—	6:2	4
Szeged	3	1	1	1	6:4	3
Szolnoki MÁV	3	1	1	1	6:6	3
Elektromos	3	1	1	1	7:9	3
Ferencváros	1	1	—	—	8:1	2
Taxisok	4	1	—	3	14:10	2
Phobus	4	—	2	2	5:8	2
Zugló	4	—	2	2	7:22	2
Salgótarján	3	—	—	3	4:13	—
Bocskai	4	—	—	4	2:11	—

Bican vezet a KK dugólövöltségén 9 góllal, 7 dugós: Sárosi dr., 5 dugósok: Toldi, Simunek, Kloc és Bindea.

Lettország—Eszterország 1:1. Tallinban vívták meg a Balti-kupa utolsó mérkőzését. A kupát az észtek nyerték meg.

Vichyben rendezett nemzetközi párbajtőr-mérkőzést a franciák nyerték meg nagy fölénnyel. Második helyen a belgák, harmadikon pedig a svájciak végeztek.

Fischer, a németek híres gyorsúszója a Lisszabonban megtartott portugál—német uszóviadalon 59.7 mp-t ért el 100 méteren.

Nem változtat a Ferencváros a Slavia elleni második mérkőzésére, amely tudvaleg vasárnap Budapesten lesz. A magyar bajnok összeállítás: Háda — Tátrai, Polgár — Magda, Sárosi III., Lázár — Tancos, Kiss, Sárosi dr., Toldi, Kemény.

VASÁRNAP belép a B-liga küzdőtáborába a NAC. Első mérkőzését a piskli CFR csapatával játsza Nagyváradon.

Elutazott a román atlétaválogatott a belgrádi Balkán-játékokra, amelyeknek megnyitójára ünnepélyes külsőségek között vasárnap lesz.

HASK (Zágráb) Triestina 2:1 (1:0). A zágrábi csapat szép játékkal győzött Triestben.

Válogatás a németek elleni labdarúgó-mérkőzésre szeptember 19-én lesz.

Kitűnően szerepeltek a román teniszezők a brünni nemzetközi teniszeversenyen. Schmidt 6:1, 6:2 arányban győzött a cseh Malecek ellen és a döntőbe jutott. A Schmidt-Caralulis kettős csak nagy küzdelem után kapott ki a páros verseny döntőjében 6:4, 6:4, 7:5 arányban a Malacek-Marcalek cseh kettőstől.

Székesfehérváron Kisboldogasszony napján rendezett uszóversenyen Zólyomi 1 p 04 mp-el nyerte a 100 méteres gyorsuszást, 400 méteren Gróf 5 p 20 mp-t uszott.

Betegsegélyzői bélyeg



drogéria, aviatia, okmány, számla, posta bélyegek minden címetben állandóan kaphatók a betegsegélyzővel szembeni
Dofány-tűszőben

Teke - sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Solid társaság gyakorló estélyeit áthelyezte a Kovács-pályára (Cogălniceanu 7. szám), melyen gyakorló estélyeit hetenként pénteken tartja. A vezetőség felkéri összes tagjait, hogy f. hó 9-én, pénteken este pontosan jelenjenek meg a pályán, ahol fontos ügyeket is tárgyalnak.

Társaság

A Munkás Atheneum vezetőségének rendezésében folyó hó 9-én, pénteken este fél 8 órákor a Vasmunkás Otthonban (Catedralei 7. szám), Bruder Ferenc szakszervezeti tanács titkára Bauer Ottó életéről és tudományos munkásságáról előadást tart. Belépti díj nincs. Vendégeket szívesen lát a vezetőség.

Rádió

SZOMBAT, szeptember 10.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, szórakoztató zene, hangverseny, háztartási és orvosi tanácsadó. 13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport és vízállásjelentés. 13.10: Déli harang közvetítése. 13.25: Lemezek. 14.15: Hírek. 15.20: Időszéri előadás. 19: Szórakoztató zene. — 20.10: Felolvasás. 20.35: Cretzoiu Valentina áriaestje. 21: Rádióüzenetek. 21.25: Ghinda tánczenekar. 22.30: Hírek. 24: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.35: Hírek. 17.15: Mese. 17.45: Hírek. 18: Magyar nóták. 19: Elbeszélés. 19.30: Hegedű zongorakísérettel. 20: Zongoraverseny. 21: Előadás. 21.15: Rádióest. 22: Hírek. 22.45: Belga zene. 23.20: Jazz zene. 24.10: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 21.05: Hírek. Bécs. 11.30: Szórakoztató zene. 19.30: Könnyű zene. 24: Hangverseny. Berlin. 18.25: Népzene. 19.15: Lemezek. 23.15: Lemezek.

Varsó. 19.10: Hangverseny. 20: Csellódalok. 22.10: Dalos, táncos est. 23: Zene.

Reuter jelenti:

(LONDON.) A legutóbbi croydoni repülőszerecséltenséggel kapcsolatosan a sajtó a legszigorúbb vizsgálat megejtését követeli, mert a katasztrófát állítólag a motor előző erőszakos megrongálása okozta.

(AMSTERDAM.) Az egyik hollandiai kereskedelmi hajózási vállalat munkás rakodói kimondták az általános sztrájkot, mert az igazgatóság nem teljesítette azon kérésüket, hogy szombaton déltől, hétfő reggelig minden munkát külön dijjal.

(OSLO.) Haakon király hivatalos látogatásra Koppenhágába utazik, ahol 4 napot fog tölteni.

(HELSINKI.) A finn kormány az oroszok által felgyújtott határerdők miatt intervenciót a moszkvai kormánytól.

(PÁRIS.) A Bois de Boulogneban revoltes merényletet követtek el az uruguayi konzul felesége ellen, aki csak néhány napja tartózkodik a francia fővárosban és ott teljesen ismeretlen. A feltevés az, hogy a feltűnően szép nő összetévesztették valakiével és most ilyen irányban indult meg a nyomozás. A konzulné sértetlen maradt.

(BELGRÁD.) II. Péter király születésnapja alkalmából szűkebb körű amnesztia rendelet jelent meg. Az amnesztia csak a politikai elítéltekre vonatkozik.

(ATHÉN.) Az athéni kommunista per fővádlottját, egy gimnáziumi tanárt 12 évi fegyházra ítélték el.

(SZÓFIA.) Boris bolgár király hazatért nyári üdüléséből.

(PÁRIS.) Bonnet külügyminiszter magához kérte a párisi török követet, akivel közölte, hogy október 7-én indul el Ankarába.

(ANKARA.) Tewfik Rüzsi Arras külügyminiszter fogadta az ankarai francia követet, Ponceaut és vele ismertette a Bonnet külügyminiszter tiszteletére rendezendő ünnepségek sorrendjét.

(PÁRIS.) A radikális párt intézőbizottsága tegnapi rendkívüli ülésén teljes bizalmat szavazott Daladier miniszterelnöknek és határozatilag kimondta, hogy minden párt zavaró momentumokat előidéző kísérletét energikusan visszautasítja.

(VARSO.) A lengyel sajtó minden cáfolat ellenére fenntartja azon állítását, hogy Blücher marsallt kegyvesztett lett és előbb utóbb letartóztatásba kerül.

(KIEL.) A „dopo lavoro” olasz munkásszervezet 500 tagú kirándulója Kielbe érkezett és megsejmelte a legutóbbi vízrebocsátott „Pric Eugen” hadigőzöst, amelynek keresztanyja Horthy Miklós magyar kormányzó felesége volt.

(AMSTERDAM.) A Vilma királynő 40 éves uralkodónői jubileumára rendezett nagyszabású ünnepségek során, tegnap flotta szemle volt, amelyet a királynő a történelmi nevezetességű „királyi hajró” nézett végig. Azután vízrebocsátottak egy új 20.000 tonnás személyszállító gőzöst, amely Amsterdam és Batávia között fog szolgálatot végezni.

(SANTIAGO DU CHILI.) A chilei parlament egy 20 napra terjedő kivételes hatalmi törvényt szavazott meg a kormány számára, amely feljogosítja azt arra, hogy statáriumot léptessen életbe és államellenes cselekedetekért hálálbüntetést rójon ki. Az intézkedésre a legutóbb levert puccs szolgálatot okot.

(ROMA.) Az Itáliában időző mandzsu küldöttség tagjai tegnap tisztelgő látogatást tettek gróf Ciano külügyminiszternél. A mandzsuriaikat XI. Pius pápa Öszentése is fogadni fogja.

(JERUZSÁLEM.) A jaffai események még mindig izgalomban tartják a Szent-föld közvéleményét. Ezt az izgalmat még csak fokozza az a körülmény, hogy a brit kormány több arab és zsidó lap terjesztését betiltotta.

(MATDRAS.) Az alkirályi hivatal rendeletére letartóztatták azt a mohamedán imámot, akinek igazgatója a mohamedán—hindu összefeszítést okozta. A letartóztatás miatt felbőszült tüntető csoportokat a karhatalmi osztagok kíméletlenül szétverték.

— **Magyar egyesület Dél-Afrikában.** Johannesburgból jelentik: Transvaalban az ott élő magyarok egyesületét alakították, melynek vezetősége a következő: disznó F. W. Müller, magyar főkonul, elnök N. Finn dr., alelnök Kocsis Elemér, titkár L. Hilvert, háznagy A. Menning. Az egyesületnek ötvennyolc fiókja van. Dél-Afrikában és jókora könyvtárral rendelkezik. Az országból, Angliából és más országokból szép számmal kap új könyveket. Az egyesület címe: The Secretary South African Hungarian Association, P. O. B. 7856, Johannesburg, South-Africa.



Kun Máttyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marochai Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciálisak vagyunk: acélárúknak, látszerészeti, borotvakészítési, orvosi műszerek javításában.

Prima alpaca
evőeszközök feltűnő olcsó áron!

Sulyos helyzetet teremtett San Franciscóban a nagy áruházi sztrájk

(SANFRANCISCO.) Hetvenkét nagy áruház 6000 alkalmazottja sztrájkba lépett, mert a munkaadók nem voltak hajlandók elfogadni az alkalmazottak kívánságait. Hasonló nagyméretű áruházi sztrájk Amerikában még nem volt. A helyzetet csak súlyosbítja az a tény, hogy 120 nagy áruháztart a munkaadók megtorlasképpen bezártak. Emiatt azután a városban tegnap ismételtén több helyen kisebb-nagyobb zavargások voltak, amelyeknél a rendőrség csak nehezen tudott rendet teremteni.

Nagy feltűnést keltő letartóztatás Nagyszebenben

(SIBIU—NAGYSZEZEN.) A hatóságok tegnap nagy feltűnést keltő letartóztatást eszközöltek. Letartóztatták ugyanis Kovács Károly helybeli vendéklőst, akit azzal vádolnak, hogy vendéglőjében tiltott politikai jellegű gyűlések tartását engedélyezte. A Kovács vendéglőben eszerint a több ízben megtartott hasonló jellegű gyűléseken, amelyen a hitlerista érzelmű szász ifjúság képviselőin kívül a birodalmi németiség képviselői is megjelentek, olyan kijelentések hangzottak el, amelyek államellenes kitételeket tartalmaztak. A vendéglősnél ebben az ügyben a hatóságok házkutatást is tartottak, amikor előkerült egy úgynevezett „Aranykönyv” — amely állítólag a lefolyt gyűlésekről felvett összes jegyzőkönyveket és beszédek tartalmazzák, továbbá a gyűléseken felszólalt összes személyek névsorát. A szenzációs ügyben a kihallgatások teljes eréllyel folynak.

Ismeretlen tettesek kilosztották a temesvári Notre Dame intézet kárpénztárát, ahonnan 87,000 lejts zsákmányoltak

(TIMISOARA-TEMESVÁR.) A Notre Dame elnevezésű leányintézetben vakmerő módon elkövetett betöréses lopás történt. Eddig ismeretlen tettes — esetleg tettesek — elrejtőztek az intézet kárpénztárában, majd áttörve annak a falát, behatoltak az iskola hivatalos helyiségeibe, az irodákba, ahonnan minden értékes mozgatható tárgyat magukkal vittek és feltörve a kárpénztárt, amelyben az intézet igazgatósága a beíratási díjakat tartotta, 87,000 lejts vittek magukkal. A betörők ezután kinyitva az egyik tanteremnek az uccára nyíló ablakát, magukkal vitték a zsákmányt és nyomtalanul eltűntek. A rendőrség széles körben megindította a nyomozást a vakmerő betörők kézrekerítésére.

Évi 120 százalékos kamatot ízelett a megszorult kereskedő uzsoráskodó hitelezőjének

(BUCURESTI.) Az ilfovi törvényszék ügyészége eljárás indított Alexandru Popescu fővárosi, a Cal. Griviței 366. sz. alatt lakó kereskedő ellen a kamatuzsorról szóló törvénybe ütköző cselekmény miatt. Simion Romascan kereskedőnek kölcsönre volt szüksége, amelyet azonban egyetlen fővárosi pénztárral sem tudott megkapni. Szorult helyzetében kereskedő-társához fordult, aki hajlandónak mutatkozott a kölcsönösszeg folyósítására, de csak abban az esetben, ha minden kölcsönvett 100 lej után az adós évi 120 lej kamatot fizet. A nehéz helyzetben levő kereskedő rem számolva a kamat nagyságával, igénybe is vette a kölcsönt és több, mint egy éven át fizette az évi 120 százalékos kamatot, míg végül is anyagi helyzete teljesen megrendült és beszűntette a törlesztéseket. A hitelező ekkor végrehajtást akart vezetetni adósa ellen, aki végül is felismerve azt, hogy lelketlen uzsorás kezébe került, bűnvádi feljelentést tett Popescu ellen és az ilfovi ügyészesség hivatalból átvette a vád képviselését az uzsoráskodó kereskedő ellen.

A kolozsvári magyar színtársulat nem tart színidényét Marosvásárhelyen is

(TG.-MURES-MAROSVÁSÁRHELY.) A városban nemrég híre terjedt, hogy Kozma Hugó, az ismert nevű, régi erdélyi színész fiatal erőkből álló társulatot szervezett és azzal közelebből meg akarja kezdeni itt az előadásait. Ugyanakkor híre járt, hogy a kolozsvári Thalia R. T. vezetősége is részt kér magának a marosvásárhelyi színházi idényből. Az elgondolás szerint a kolozsvári színtársulat kéthetenként átjönne ide és három különféle darabot mutatna be az itteni közönségnek, továbbá pedig

negyedévenként 8—10 napos szezonot tartana. Ilyenformán Marosvásárhely közönsége az állandó színház pótlásul minden ujdonságot megkapna a kolozsvári társulat előadásában. Az előadásokat a Transilvania színháztermében tartanák meg és az idény október első napjaiban kezdődne. Az idevonatkozó tárgyalások még folynak.

Marosvásárhely eszerint a hosszú színháznélküliség után most egyszerre két színtársulatra is számíthat

A párisi rendőrség csapdájába esett a két csinos hotelpatkány

(PÁRIS.) Két viharos multu nemzetközi szélhámosnőt, két feltűnően csinos fiatal hölgyet fogott el a párisi rendőrség. Az előkelő szállodák csinos hotelpatkányait a francia főváros egyik legnagyobb szállodájában csípték el.

Az elmúlt éjjel két óra után az egyik nagy hotel éjjeli őre szokásos körutját végezte az emeletéken. A már lesötített folyosókon egyszerre két árnyat látott. Mikor az „árnyak” észrevették az őrt, futásnak eredtek. Menekülés közben a földre ejtettek egy golfütőt. Az éjjeliőr alarmozta néhány kollégáját, akiknek segítségével a folyosó egyik zugába huzódva két fekete pizsamába öltözött, feltűnően csinos hölgyet talált. Kiderült, hogy mind a kettő a hotel lakói.

— Mit keresnek itt a hölgyek? — kérdezte a hotel detektívje.

Az egyik nő — csinos, barna, fiatal dáma — így felelt:

— Nem tudunk aludni és egy kicsit sétáltunk a folyosón. Igazán jogunk van sétálni azért a sok pénzért, amit a szobánkért fizetünk!

A további kérdésekre a hölgyek előadták, hogy Londonból érkeztek, Párisban is csak néhány napig ohajtanak még maradni.

— Golfütőkkel szoktak a hölgyek éjszakai sétára indulni? — kérdezte a detektív.

— Ezt sem tilthatja meg nekünk senki — felelt a másik, egy magas, szőke hölgy.

A detektív nem elégedett meg ezzel a magyarázattal, hanem házkutatást

tartott a hölgyek szobájában. Nem kevesebb, mint husz utlevelet találtak a nők bőröndjeiben. Volt köztük angol, francia, német, amerikai, svéd, csehszlovák, holland és román utlevél. Javarészüket látszott, hogy hamis, de akadt köztük valódi is. Különböző nevek voltak kiállítva az utlevelek, de valamennyiben a két nő fényképe virított. Amikor már látták, hogy a tagadás fölösleges, igazi nevükön mutatkoztak be a detektívnek.

— Marianne Matlasuva a nevem, csehszlovák állampolgár — mondotta a magas szőke.

— Maria Hagen vagyok, hollandiai illetőségű.

Sorba rakták az utleveleket és mind egyikre rámondták, hogy hol szerezték. Akadt közöttük olyan is, amelyet tíz fontért vásároltak egy angol szélhámostól. Bőröndjükben rengeteg kulcsot találtak. Európa minden nagyobb hotelje képviselve volt a kulcsgyűjteményben.

— Ezeket emlékebe hoztuk el magunkkal — mondotta Maria Hagen.

A rendőrség letartóztatta a két hotelpatkányt. Most fázadoznak bűnlajstromuk összeállításán. Valószínűnek tartják, hogy mindazokban a hotelekben, amelyek kulcsait megtalálták náluk, kisebb-nagyobb lopásokat követtek el.

A kihallgatás során a hölgyek bevallották a golfütő szerepét is. A sportszer segítségével bámulatos ügyességgel nyitogatták ki a bezárt szállodai szobák

Veszedelemes házasságszédelgőt tartóztattak le Magyarországon

(BUDAPEST.) Hónapok óta körözött szélhámost fogott el a magyar rendőrség bravuros munkával. Hosszabb idő óta érkeztek ugyanis feljelentések egy titokzatos házasságszédelgő ellen, aki hol mint százados, hol mint MÁV főtiszt hol mint főhadnagy sokezer pengőt zsarolt ki hiszékeny nőismerőseitől. Szinte már úgy tűnt, hogy minden elhagyott menyasszony mögött ez az ember rejtőzött. A házasságszédelgő rendszerint apróhirdetés útján ismerkedett áldozataival, majd megszerezve a kívánt pénzeszeget tőlük, hirtelen eltűnt. Rendszerint a MÁV hivatalos levélpapírján küldte ismerkedési leveleit. Eleinte a legkorrektebben viselkedett, csak mikor már ki volt tűzve az esküvő napja, jutott eszébe a mindenre kiterjedő figyelmi völegénynek, hogy butorokat is kellene vásárolni. A gondos ember megkérte a menyasszonyát (ezt egyetlen alkalommal sem mulasztotta el) hogy mielőtt belépnek az üzletbe, a hölgy adja át neki a pénzt, mert egy érzékeny férfi számára kellemetlen dolog, ha a hölgy fizeti a butorokat. Mikor a pénztadás aktusa megtörtént, a fiatal pár belépett

az üzletbe. A százados-MÁV-tiszt-főhadnagy ezután körülvezette szerelmét a csodás butorok között, végül felkérte, hogy még menjen be a következő rak-tárhelyiségbe is, ahol meglepetést tartogat számára s tekintse meg azt. A meglepetés a menyasszonyjelöltet csak akkor érte, mikor visszajött a másik szobából és sokoldalú völegényét sehol sem találta. Talán egy szekrénybe bujt a tréfáskedvű völegény? A kereskedővel rendszerint átkutatták ilyenkor a helyiségeket, de a gentleman már ilyenkor messze járt a hozománnyal. A feljelenítés ilyenkor mindig meg is történt hol vitéz Magyar Aladár százados, hol Stróbl Szilárd főhadnagy, hol Bátor Béla főtisztviselő, Szilágyi Gyula, vagy Nagy Géza, Toldy-Szabó László, esetleg Molnár Árpád ellen. A rendőrség megállapította, hogy az álnévek mögött Magyar Árpád rovottmultu egyén áll, akit már 1936-ban elfogtak. A nagysikerű völegény akkor földhözvágta zsebóráját és az alkatrészeket lenyelte, majd a rabkórházból megszökött. Foglalkozására nézve valamikor hálókocsikalauz volt.

Tegnap reggel bizalmas bejelentés érkezett a rendőrségre hogy Magyar Árpádnak a délelőtti órákban a Szilágyi Dezső-terén van randevuja menyasszonyával. A rendőrség a Tulok detektív-csoportot küldte ki a helyszínre. A detektívek körülvették a Szilágyi Dezső-teret, majd miután megállapították, hogy melyik az a hölgy, aki a megbeszélés szerint levelet fog lobogtatni, megvárta a gálans lovagot és minden tiltakozása ellenére elfogták Lakásán házkutatást tartottak, ahol az összes terhelő bizonyítékokat megtalálták. Magyar a rendőrségen rosszullétről kezdett panaszkodni és bejelentette, hogy két tüst nyelt. A rendőrség nem adott hitelt a bejelentésnek, mivel Magyar elfogatása óta állandó felügyelet alatt állt. Így valószínűnek látszik, hogy még arra a két türe hivatkozik, amelyet 1936-ban nem sikerült kioperálni a Rókus-kórházban belőle. Most újra rabkórházba szállították ahol kettőzött figyelemmel őrzik.

Uj regényünk

A végzetes játék címet viseli P. Thomasnak a nagynevű bűnügyi regényírónak ez a szenzációs alkotása s egyben a „Jóestéti” új regénye, amely izgalmas cselekményével bizonyára az első pillanattól az utolsóig le fogja kötni olvasóink figyelmét. Egy titokzatos gyilkosság körül bonyolódik az izgalmasan mindvégig bővelkedő regény cselekménye, amelyben a szerző a bűnügyi irodalom legszenzációsabb alkotásainak egyikét produkálta így az ismert nevű író tollából. Hiszünk, hogy olvasóink teljes mértékben el is fogja nyerni ez az új regény, amelynek közlését most kezdjük meg.

— 80 éves és még nem látott nőt. Athénből jelentik: Kolottosz Mihály testvér, a görögországi Athosz-hegyén levő híres kolostor szerzetese, a minap ünnepelte 80. születésnapját s ez alkalommal megállapította, hogy ő talán az egyetlen ember a földön, aki soha életében női lényt nem látott. Ismeretes, hogy az Athosz-hegyi kolostor körzetében nő nem teheti lábát. Még nőtény háziállatokat sem tűrnek meg a kolostorban. A többi szerzetes azonban legalább gyerekkorában találkozott, nőrokonokkal, vagy családjában női ismerőseivel. Kolottosz testvér még edesanyjára sem emlékszik. Amikor született faluja törökuralom alatt volt. Edesanyja kevésbé a szülés után meghalt; a menekülő apa újszülött fiát szerzetesekre bízta, akik Athosz-hegyre vitték. Mihály testvér már 40 éves volt, amikor először látott nőt fényképen. A kolostor egyik francia látogatója megmutatta neki szép fiatal feleségének arcképét. Kolottosz testvér nagyon különösnek találta, hogy ilyen furcsa vonású lények is vannak a világon.

Megnyerő
lesz külseje, ha

Czink=

által tisztított és
festett ruhában jár

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvtárak is. Memorandulium 16.

Apróhirdetések
FIGYELEM!

Tekintettel arra, hogy egy újabb rendelkezés értelmében az új apróhirdetési tarifa életbe léptetését a sajtó és propaganda ügyi minisztérium 15 nappal elhalasztotta apróhirdetési díjszabásainak szeptember 15-éig a régiek maradnak.

LEVELEZÉS

A legkomolyabb, Árva leány, Biztos jövő, Akkor, Biztos jövőd, Biztos fedezet, Csak komoly, Családtag, Előnyös feltételek, G. 23, Garancia áruismeret, Gyermekszertető II., Hibátlan, Iparüzem, Jó bárányokra vágyom, Korrekció, Könnyű munka, Kereskedelmi, Lehetőleg azonnal, Lelkiismeretes, Lakótársnő, Mielőbb, Milnér 7 Munkától nem félek, Megbízható nyomozó, Nyugdíjas, November II., Német könyvek, Ort. kóser, Pontos fizető garzon, P 197, Sincser, Szezon előtt vagyunk, Sürgős, Szegény árva 18-24, Szakember, Tg.-Mures, Talán érdekes, Tisztviselő, Textilszakma, V. déki, Zongora jellegű levelek vannak a kiadóban.

Villanyondolási bécsi mintára, bécsi szerekkel, biztos siker, 14 perc alatt hullámos haját nyelünk, 8 havi garancia mellett.

MÉLYEN
LESZÁLLÍTOTT
ÁRAK!

NIZZA
HÖLGYFOD-
RÁSZ-SZALON
G. REG FERD.
30.

Hajfestés választékos színekben, viz-, vasondolási, női hajvágás és manikűr. Olajpakolás gőzpárolásokkal, kopaszodás, hajhullás ellen.

ADÁS-VÉTEL

RÖMİKÖVET vennék, lebélyegzettet. Cimet, árat a Novához. (P 462)

ELADÓ antik szekrény, comode, asztal, háló- és ebédlőbutor stb. Str. Gen. Mosoiu 18. (9035)

JÓKIVITELŰ modern dió teleháló sűrűgösen eladók minden elfogadható árban. Str. Gen. Poetas 2., asztalos. Megtekinthető: vasárnap 2-5-ig. (8258)

ÓCSKARUHÁKAT jó árban eladhat, olcsón vásárolhat Grosznál, Str. Memorandulium 4. (P 476)

TALPAT, BÖRT, JÓ SZAKEMBER CSAK HOLLANDUNSÁL VESZ. REGELE FERDINAND 65. (T 1200)

KABÁTSZÖVET

maradék, ruhaszövetek, vásznak, damasztok, pongyola anyagok félárban. Str. Măloasă 19. Sámuelnél. (9341)

TÖBB LAKÁSOS kisebb házat keresek megvételre. „Jövedelmező II.” jelígre a kiadóba. (9039)

KIS Wertheimkassát keresünk megvételre. Cimeket „Kassza” jelígre a kiadóba kérünk. (T 1229)

ÓCSKA ruhát, télikabátokat veszek, igen nagy választékban, olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (9059)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu Virgil birtokából, Kerekdomb fölött. Értekezni dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Regina Maria 48. (9191)

ÖSSZKOMFORTOS kertes családi ház eladó. Str. Iuliu Cezar 14. (T 1233)

ELADÓ gerenda, ajtó, ablak, kő és mindenféle építkezési anyagok. Str. Bratianu 10. (9364)

ELADÓ sürgősen félparcella házzal. Str. Fabrica de Zahar 50. Érdeklődni: Str. N. Iorga 5., házimesternél. (9390)

FORD 8 kifogástalan állapotban és gumikkal eladó. Szabó garage, Cluj. (9387)

CSALÁDI ház eladó az Iris-telegen, rész letfizetésre is. Érdeklődni: Str. Cogălniceanu 3., portar. (9382)

FILE ággyerítő, szőrok (függönyök), ebédlőasztal, kisebb terítők eladók. Str. Stroescu 10. Grosz. (9374)

SZENAFŰ Elővölgyben 7 hold eladó. Asztalos ügyvédnél, Str. Iuliu Maniu 43. (9394)

SZEP telek Colonia Somenin, közel a főúthoz sürgősen eladó. Értekezni: Str. Sft Georgehe 24 alatt. (9428)

NŐI kabát olcsón eladó. P. Unirii 11. II. (P 520)

ELADÓ ház, biedermeier nagy szalon, facsillár, vörösfenyő ebédlő, fehér festett háló. Str. Cicio Pop 37. (9453)

EGY mély gyermekkosci eladó. Str. Dumbrava Rosie 33. (9448)

ELADÓ erős hangú Philips rádió 120 V. áramra is használható. Cluj, Str. Iuliu Cezar 27-a. (9445)

KOMPLETT háló olcsón eladó. Piața Mihai Viteazul 14., II. em. délelőtt. (9426)

VILLANYVASALÓ és villanyfűző eladó. Str. Suluțiu 8. (Ovár) Stein. (9458)

NAGY vizsla, öt kiskutya eladó. Str. Cicio Pop 148. (9463)

ELEGÁNS, jóménőségű felöltők, átmeneti kabátok, öltönyök, nadrágok igen olcsó árban, izléses kivitelben Wurcel konfekció, Cal. Reg. Ferdinand 14., az udvarban. (9464)

ELADÓ szépkivitelű, modern diófaháló és kombinált szekrények asztalosnál a Diana fürdő udvarán, bejárat a Str. Gogán. (9490)

KERESKÉK jókarban levő vasbakkot. Diana fürdő udvarán, asztalos. (9489)

FAVÁGÓGÉPET, vagy motort veszek sürgősen. Str. Duca 7., em. ajtó. 8. (9488)

RÖVID fémszerkezetű zongora 12 ezer lejért eladó. Bizomány. Sternberg vétel, eladás és comisszió üzlet. Str. Reg. Maria 29. szám. (9466)

ELADÓ vashordók 2-3 és 400 literig. Astoria portás. (9467)

KALAPÜZLET, régi jól bevezetett, belvárosban lakással együtt kívándorlás miatt átadó. „Összér 3000” jelígre a kiadóhivatalba. (9472)

RÁDIO 3 plusz 1 Blaupunkt eladó. Str. Mico 5., portásnál. (9481)

KERESKÉK megvételre teljesen jó állapotban levő üzemképes 14 HP benzinnemotort. S. A. „Drumart” Str. Sincal 14. (9487)

NŐI varrógép „Nauman” sülyeszíthető, teljesen használható, új eladó. Lei 7000. Str. Budai Deleanu 13-a. (9492)

ELADÓ belvárosban szoba, konyha és két kis szoba 142.000. Érdeklődni: Str. Paris No. 37. (9491)

ELADÓ egy zöld háló és egy faragott ebédlőszekrény. Cal. Moșilor 38. (P 532)

ZONGORA Ehrbar, angol mechanikás, bérbeadó és rövid kereszthúros eladó. Szigeți, Str. Iorga 2., I. 10. (P 538)

ELADÓ Str. Andrei Muresan legelejen, Str. Matei Basarab 2. számú villa, parkirozott kerttel. (P 540)

SZEKRENYEK, ágyak, éjjeliszekrények olcsón eladók. Cal. Reg. Carol II. 36., asztalosműhely. (P 542)

JÓKARBAN levő drapp színű sportkosci eladó. Iordan, Str. Gelu 10. (P 544)

ÁLLÁST KERES

KOMOLY német nevelő állást keres. Cimeket a Novába, Str. Memorandulium 16. „Nevelőnő” jelígre. (P 530)

KERES házmeisteri állást vízvezeték, lakatos és villanyszerelő gyermektelen házaspár. Str. Aron 45. (P 541)

ÁLLÁST KAPHAT

KAROSZÉRIA munkára önálló vas- és fa munkásokat felveszünk. Pap, Cal. M. Foch 99. (9308)

HÖLGYFODRÁSZ segédet keresek nőt és férfit. Cimeket „Mesterkönyvvel előnyben” jelígre a kiadóba kérek. (7180)

ALKALMAZÁST nyer előkelő régi biztosító társulatnál jó megjelenésű, kellő összeköttetésekkel bíró üzletszerző, vagy üzletszerző. Ajánlatok „Munkaerő” jelígre kiadóba. (P 472)

ÜZEMI éjjeliőr felvesszünk. Butorgyár, Str. Dragos Vodă 36. (9396)

GYAKORLOTT dobozkészítő munkásnőket felvesz Hercules, Calea Marechal Foch 99. szám. (9397)

IDŐSEBB úr kitűnően főző, mosni, vasalni tudó éves bizonyítványokkal rendelkező románul tudó házvezetőnőt keres, aki szobainassal a lakást rendben tartja. Csak is komoly középkorú nők jelentkezzenek. Cal. Reg. Carol II. 11. (9420)

ÜGYES kufutó székely fiút felvesz a Gloria nyomda. Str. Kogălniceanu 7. (T 1271)

HÁZIMUNKÁK elvégzéséért lehetőleg székely gyermektelen házaspárnak adok egy szoba, konyhát. Cal. Moșilor 83. (P 508)

KÉT urileányt felveszek varrni tanulni. Str. Matia 5. Érdeklődni a házimesternél. (P 513)

TANULÓLEÁNYOK azonnal felvételnek Beer Ilonka női divatszalon, Cluj, Cal. Marechal Foch 63. (9425)

EGY fiatal cukrász-segéd állandó munkára felvétetik. Cim a kiadóban. (9454)

PERFEKT mindenest keresek azonnali belépésre. Cim a kiadóban. (9451)

KERESKÉK BUCURESTI EZÜSTÁRUGYÁR részére „Hohlbesteck, Schaubert, Galanteria és Schleifer szakmunkást”. Érd. deklódok forduljanak Fried késműveshez, Cluj, Str. Regina Maria 27. (9449)

KIFUTÓLEÁNY felvétetik Jozefina Nagy, Str. Alexandru Vlahuță 4. (9446)

JÓ családból leányt tanulónak felveszek. Erőss-szalon, Str. Regina Maria 22. (9442)

KERESKÉK egy perfekt női fodrász segédet és egy vassal onduláló nőt. Vura, Cal. Moșilor 59. (9441)

MŰHELYVEZETŐNÖT, vagy társnőt keresek francia női szabósághoz. Csak kiforrótt elsőrangú egyének jelentkezzenek. Cim a kiadóban. (9465)

KERESKÉK vidékre szakácsnő-mindenest havi 1000 lej fizetéssel azonnali belépésre. Jelentkezni a Newyork szálloda portásánál. (9471)

KERESKÉK azonnali belépésre megbízható éjjeliőrt. Román nemzetiségű nyugdíjas előnyben. Valea Somesului Fatelep. Dermata bőrgyárral szemben. (T 1277)

ÖNÁLLÓ és kézi varrőleányokat sürgősen felvesz Oestreicher női ruhaszalon. Str. T. Vladimiresu 17. (9478)

CIPÉSZSEGÉD textmunkára felvétetik. Jelentkezni: Andor bőrzület, P. M. Viteazul. (9480)

ÜGYES leányt nyomdába felveszek azonnal. „Centrala”, Str. Reg. Maria 37. (9486)

ASZTALOS segéd felvétetik. Cim: Str. Memorandulium 16. Könyvkereskedés. (P 524)

KIFUTÓFIUT, lehetőleg románt azonnalra felveszek. Neumanné, Str. Reg. Maria 4. (P 525)

EGY jobb megjelenésű borfiu vendéglőbe felvétetik. Cal. Moșilor 6. Szilveszternél. (P 531)

KIFUTÓ leányokat felvesz „Mercur” kötőde, P. Carolina 5. (P 535)

KÜLÖNFÉLEK

TANITVÁNYKÉPZÉS „Boté” kozmetikában. Regele Ferdinand 34., II. Telefon: 20-11. Hamburg M. (T 1265)

ERNYŐK gyári árban, javítások, áthúzások olcsón. Ernyőüzemben, Cal. Reg. Ferdinand 3., udvarban. (T 1237)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

ROMÁN és francia nyelvórákat kezdőknek és haladóknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (8455)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

NÉMET nyelvórákat adok. Érdeklődni 2-4. Telefon: 20-11. (9206)

HA nem fél az igazságtól, keressen fel, megmondok Önnek mindent. Myriam, miniszterileg engedélyezett grafológusnő. Str. Baritiu 28-b. (8375)

120-150 EZER lejjel társat keresek jól bevezetett rentabilis üzlethez. Ajánlatokat „Nagy haszon” jelígre a kiadóba. (9443)

EPRUVETTÁKAT, fióklákt, orvosságos tubusokat készítenek és javítunk. Gyártunk különböző laboratóriumi cikkeket. Cluj, Piața Carolina 1. (9455)

50 EZER lejt keresek üzletet kibővítéséhez. Pénz biztosítva. „Havi kettőezer” jelígre a kiadóba. (9444)

ELVESZETT két malac fekete-fehérral tarkítva az Iris-telegen. Magtálalója, vagy nyomravezetője jutalomban részesül. Str. Ioan Mărgineanu 6. (9475)

ÁRUÜZLET lebonyolításához 20-25 ezer lejt keresek. Havi haszonrészesedés 2000-2500 L. Pénz biztosítva. Ajánlatokat „Utánvétellel” jelígre a kiadóba. (9476)

EGYETEMET végzett német szakos, német órákat ad biztos sikerrel kezdőknek és haladóknak. Érdeklődni Globus könyvkereskedésben, Str. Reg. Maria 10. (P 536)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ belvárosban nagy pince, esetleg üzlethelyiséggel. Érdeklődni: dr. Pop, Cal. Marechal Foch 29. (9037)

ÜZEM, raktár, gyárhelyiség, iparárammal, elkülönített külön telek részekben kiadók. Cimeket: „Előnyös feltételek” jelígre kiadóba kérek. (9080)

KÉT szoba, konyha, fűskamra, padlás, fél telek, száraz, meleg lakás október 1-re kiadó. Nem lakik az udvaron a házigazda, villany, víz bent van, havonta 1000 lej. Érdeklődni: Str. Macavei 4. szám. (9251)

MŰHELY helyiség kiadó. Str. Reg. Carol II. 58. (9309)

KIADÓ két üzlethelyiség, egy szoba, konyha lakással. Str. Pietroasă 30. (9358)

SZUTERIN központban zajtalan üzemenek kiadó. Str. Memorandulium 6. (P 523)

JÖMENETELŰ fűszerüzlet teljes berendezéssel azonnal kiadó. Str. Stefan Cicio Pop 50. sz. (9431)

SZOLID iskoláslány lakást kaphat zongora használatával. Str. Saguna 2. (V 9440)

BUTOROZOTT szoba, uccai, különbejáratú fürdőszoba használatával kiadó. Str. F. David 18., II. 2. (9460)

CSINOSAN butorozott szoba, fürdőszoba használatával kiadó. Str. Stroescu 20. I. em. (9468)

FÜSZERÜZLET korcsmával kiadó. Cim: Str. V. Goldis 5. (9474)

SZOBÁ butorral, vagy anélkül kertes villában (Str. Regalá 47.) kiadó. (T 1281)

KIADÓ egy szoba 16 négyzetméter, nagyon világos, száraz, féregmentes, kitűnő levegő, csendes és pormentes helyen okt. 1-re, a színháztól egy kilométer csak. Str. Ep. Nic. Popa 15. Turdai uton fel. Csak gyermeknélkülinek. Butorozva, vagy anélkül. (9479)

SZÉPEN butorozott, különbejáratú szoba, fürdőszoba használatával, kertes villában kiadó. Str. Gelu 30. (P 520)

ZSIDÓ úricsaládnál csinosan butorozott szoba, fürdőszoba, esetleg zongorahasználatával szolid nőnek kiadó. Cim a kiadóban. (P 534)

KIADÓ butorozott szoba, különbejáratú. Str. Garibaldi 4. (P 537)

ÁTADÓ kézimunka üzlet, forgalmas helyen, elutazás miatt. Cim a kiadóban. (P 539)

LAKÁST KERES

GARCON lakás központban kerestek. Cimeket „Pontosan fizető garcon” jelígre. (9366)

HÁROM szobás, konyhás, fürdőszobás kiadó házat keresek, külön kertet. Cimeket „Csendes lakó” jelígre a kiadóba. (9423)

BUTOROZOTT szobát tisztát és rendesét két személy részére keresünk. „Azonnalra” jelígre a kiadóba. (9457)

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier: Sacha Guitry és Gaby Morlay világfilmje: Kadri. Világhírű. (9457)

URANIA MOZGÓ: Egy színész regénye. Fősz.: Katherine Hepburn, Ginger Rogers és Gail Patrick. (9457)

ROYAL MOZGÓ: Maman Colibri (Colibri mama.) Főszerepben: Hugette Dufles és Jean Pierre Aumont. Számozott helyek. Előadások kezdete: 3.20, 5.20, 7.20 és 9.20.

THALIA MOZGÓ: Hármán a határon. (Szökés a német fogolytáborból.) Fősz.: Oszkár Homolka, Robert Montgomery, Constance Bennett. Előtte: Pótkép. (9457)

MUNKÁS MOZGÓ: I. Az első ölés. Megható társadalmi dráma. Főszerepben: Janet Gaynor és Robert Taylor. II. Karamazoff testvérek. A. Stein és Fritz Kortner. III. Híradó. Helyárak: 10 és 12 plusz 5 lej.

EDISON MOZGÓ: I. Borzalom völgye. Sz. nes film. Főszerepben: Gheorghe Brent II. Mai idők. Főszerepben: Charlie Chaplin. Jön: Madame Bovary.

SELECT MOZGÓ: Szegény vidék legények. A világhírű három Ritz-fivéregyűjtött szenzációs vígjátéka.

— RENDŐRSÉGI HIREK. Kis Sándor Str. Aurel Isac 17. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségnek, hogy titokzatos egyének minden éjszaka behatolnak a kertjébe és azt fosztogatják. A bevezetett nyomozás során a rendőrség közegeinek sikerült leleplezniük a kert tolvaját Moldovan Susana aranyosvőresi rovvoltmultu asszony személyében, akit letartóztattak és megkezdtek a kihallgatását.

— A KKASE TURISTAKIRÁNDULÁST RENDEZ REKETÓRA. A KKASE turista szakosztálya autós kirándulást rendez Reketóra és onnan a vadregényes szépkiallitású Béldi sziklához. A kiránduláson vendégeket szívesen látnak. Jelentkezni lehet péntek estig az unit. kollégium tornatermében a vezetőségénél.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Szeptember 10, Szombat. Róm. kat.: Miklós, Erik. Prot.: Nik. v. T. Ort.: Minoe., Mitrod. si. Nymf. Izr.: 14. Elul.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉ!

A DRUKKER ÉS A GYERMEKÁLDÁS

A futball-drukker otthonában ül és a sport rovatába temetkezik. Egyszerre csak beront a szülésznő:

— Nagyságos ur, kérem, megérkezett a kislány.

A drukker bólint és tovább olvas. Nemsokára újból berohan a szülésznő:

— Nagyságos ur, még egy kislány.

A drukker most már dühös.

— Hallja — szól rá a szülésznőre — ne zavarjon minden pillanatban. Számolja össze a gyermekeket és a második felidő végén mondja be a végeredményt.

HORGÁSZOK KORA

— Az egyik horgász sportból, a másik unalomból, a harmadik szenvedélyből horgászik — én az idegeim megnyugtására. És miért horgászik Ön?

— Én szeretnék egy-két halat fogni...

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Szeptember 10-én, szombaton reggeltől 17-én, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna Unirii-tér; Hygea, Mihai Vitea zútér; Victoria, Regele Ferdinand-ut és Sotropa Emil gyógyszerárak, Stefan cel Mare-tér.

— **Időjárásjelentés.** A bucarestii időjárásutató intézet jelentése: a hőmérséklet lassan emelkedik és nyugati szél mellett derűs idő várható. Keleten egyes helyeken kisebb záporosók.

— **JÓ ÉS OLCÓ BÖRT ÉS TALPAT** Kozák bőrüzletben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— **SZEPTEMBER 10-IG LEHET A HELYBELI RÓM. KATH. ELEMISKOLÁBA IRATKOZNI.** A helybeli róm. kath. elemi iskolák igazgatósága nyomatékosan felhívja az érdekelteket szülői figyelmét arra, hogy csak szeptember hó 10-éig bejárólóg lehet ezekbe az iskolákba a növendékeket beírni. Ezen az időn túl beírások az előírások értelmében semmiféleképpen és jogcímen nem lehetségesek.

— **Ahol minden öt családból négy rádió hallgatja az országgyűlést.** Új-Zélandban oly nagyfokú már a rádióhallgatás, hogy minden öt családból négynek van rádiókészüléke. A nagyarányú rádiózás a kormányzat egy érdekes elhatározásával jár. Bevezették ugyanis a műsorszóró mikrofonját az újszélandi képviselőházba. Az üléseket az újszélandi állami rádió 25 állomásból kettő állandóan közvetíti. Az üjtást a kormány azzal a jelszóval vezette be, hogy „A nép kormányja, a nép által a népért”. Az újszélandi kormány szükségesnek látja, hogy munkája a lehető legszélesebb körű állandó ellenőrzés alatt legyen s aki csak akarja az országgyűlésen mint hallgató, mindig jelen lehessen.

— **Huszmillió angol font kölcsönt kap Jugoszlávia.** Belgrádból jelentik: A jugoszláv lapok jelentése szerint angol tőkecsoport Jugoszlávia részére 20 millió angol fontos kölcsönt fog folyósítani.

— **Ez aztán szerelem.** Londonból jelentik, hogy az ottani Leyton kerület anyakönyvvezetője előtt örök hűséget esküdtek egymásnak a 75 éves Bonner Samuel és a 76 éves Pearce Anna. A késői frigyet 30 évig tartó szerelem és mindegyik fél részéről két-két korábbi házasság előzte meg.

Ki fogja helyettesíteni a betegsége miatt bécsi szanatóriumban gyógykezelés alatt álló dr. Vorbuchner Adolf erdélyi róm. kat. püspököt?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Dr. Vorbuchner Adolf, Erdélyi róm. kat. püspöke már hetek óta beteg. A főpásztor a kolozsvári belgyógyászati klinikán több hetet töltött gyógykezelés és vizsgálat céljából. Dr. Hatieganu Gula egyetemi tanár a belgyógyászati klinika vezetője megállapította, hogy a püspök szívburok gyulladásában szenved és betegsége a legteljesebb nyugalomtól, minden megerőltető szellemi munkától való teljes tartózkodást igényel. Vorbuchner püspök a diagnózis megállapítása után visszautazott a székhelyére, Gyulafehérvárra és bécsi orvostanárokat kért meg magához. Külföldi szakorvosok minden tekintetben igazolták dr. Hatieganu Gyula megállapítását és azt tanácsolták a főpásztornak, hogy további gyógykezelés céljából egyik bécsi szanatóriumba vétesse fej magát. A püspök betegségének komolyságára való tekintettel meg is fogadta az orvosok tanácsát és már el is utazott Bécsbe. Miután dr. Vorbuchner püspök betegsége hosszabb ideig tartó gyógykezelést tesz szükségessé, az erdélyi róm. kath. egyházmegye főpásztori teendőinek ellátására helyettesről kell gondoskodni tekintettel arra, hogy Zomorai Dániel kanonok, püspökhelyettes előrehaladott koru egyházfő és közel 90 éves életkora miatt nem vállalhatja a püspökhelyettesítés súlyos és felelősségteljes munkáját, felmerült az a terv, hogy dr. Boga Alajos kolozsvári kanonok, tankerületi előadó bizzik meg Vorbuchner Adolf távolléte idejére a püspöki teendők ellátásával. Végleges döntés azonban még nem történt az ügyben és egyelőre még nyílt kérdés, hogy ki fogja helyettesíteni dr. Vorbuchner Adolf gyulafehérvári püspököt.

Erélyesen folyik a vizsgálat a nagyszabású utlevél és állampolgársági bizonyítványhamisítások ügyében

Elutasították a letartóztatásban levő vádlottak szabadlábrahelyezése iránti kérését

(BUCURESTI.) A nagyszabású utlevél hamisítási ügyben a rendőrség széles körben folytatja a vizsgálatot. Az ügyesség elutasította a letartóztatásban levő Ion Onciul és Stock ügyvéd szabadlábrahelyezése iránti kérését, akik továbbra is vizsgálati fogságban maradnak. Elutasította az ügyesség Schuermann rendőrtiszt felelősségét is, aki továbbra is letartóztatásban marad. A folyamatban levő vizsgálat során a vizsgálóbíró elrendelte — komoly gyanúok alapján — Cristescu fővárosi ügyvéd letartóztatását is, akiről szintén az a feltevés, hogy részese volt a nagyszabású utlevélhamisítási ügynek. A vizsgálóbíró egyébként a mai napra több tanút idézett meg kihallgatásra. Nem látszik kizártnak, hogy a kihallgatásra beidéztettek közül többek ellen szintén kiadják a letartóztatási végzést.

A vizsgálat egyébként széles körben folyik az állampolgársági bizonyítványok hamisításának ügyében is. A nyomozás során — mint megírtuk — már is megállapítást nyert, hogy Csernoviciban tömegesen gyártották a hamis állampolgársági bizonyítványokat, amelyeket drága pénzért értékesítettek azok körében, akiknek állampolgársága felül vizsgálatra került. A vizsgálatot és a nyomozást kiterjesztik az ország többi olyan nagyobb városaira is, ahol az a gyanu merül fel, hogy hasonló, súlyos visszaéléseket követtek el az állampolgársági bizonyítványok kiadásával kapcsolatosan.

Új munkafeltételeket állapít meg a szakminisztérium a romániai textiliparban

(BUCURESTI.) A munkaügyi minisztérium megfelelő intézkedéseket tett a textiliparban foglalkoztatott munkások érdekében. A minisztérium új szabályzatot dolgozott ki, amelynek az a célja, hogy lehetőleg csökkentse az üzemi balesetek számát és megakadályozza azt, hogy a romániai textiliparban az asszonyok, női munkaerők és kiskorú gyermekek az eddigi súlyos munkafeltételek mellett kapjanak további foglalkoztatást.

Szeptember 11-én és 14-én történik meg két királyi helytartó ünnepélyes beiktatása

(BUCURESTI.) Szeptember 11-én, vasárnap Iasiban iktatják be ünnepélyes keretek között tiszttségébe Negruzzi tábornokot, a Prut tartomány királyi helytartóját. A tengeri tartomány királyi helytartójának, Ottescunak ünnepélyes beiktatása pedig szeptember 14-én, szerdán lesz Constanában.

— **Magyar tanszéket állítanak fel a marosvásárhelyi állami tanítóképzőnél.** A marosvásárhelyi állami tanítóképző intézet igazgatósága utasítást kapott a nemzetnevelésügyi minisztériumtól, hogy a most kezdődő tanévre magyar tanszéket állítsanak fel. A tanítóképző két utolsó évfolyamán heti 1 óra rendszeres tantárgyként fogják tanítani a magyar nyelvet és irodalmat. A tanszékre valószínűleg dr. Végh Sándor róm. kath. főgimnáziumi tanárt fogják kinevezni.

Vendégfőkéntor Kolozsváron

Tisztelettel meghívjuk a rnb zsidó közönséget a Poale Cedek ma, péntek este, valamint szombat reggel a hirneves zenekonzervatóriumot végzett

Rüvel József szatmári főkéntor által tartandó vendégelőadásokhoz

A befolyó jövedelem a szatmári aggokmenháza kibővítésének javát szolgálja.

— **A bucarestii református elemi iskola tájékoztatója.** A bucarestii ref. egyházközség két nyilvánosjogu és miniszteri engedéllyel működő elemi iskolájába a VII. osztályos központi (Sfintii Voevozi 50) és a IV. osztályos keleti (Vatra Luminoasa 175.) iskolákban minden magyar anyanyelvű fiú és leánygyermek felekezeti különbség nélkül felvehető és beíratatható szeptember hó 10-éig, később pedig miniszteri engedéllyel. Az I. osztályba lépő növendékeknek szeptember 1-én legalább 6 és fél évesnek kell lennie. Fiatalabbak felvételét orvosi bizonyítvány alapján a tanfelügyelőség engedélyezheti. A beíratáshoz az új növendékeknek a következő okmányok szükségesek, állami, születési anyakönyvi kivonat, papi keresztlevele és oltási bizonyítvány. A beíratásra megjelenő szülőknek, az iskola egy kitöltött nyilatkozatot ad át, amelyet láttamozás és lepecsételést végezt el kell vinnie a lakásához legközelebb eső állami iskola igazgatójához, mert a tulajdonképpeni beíratás csak az így láttamozott nyilatkozatnak az iskolai igazgatóságokhoz való visszajuttatása után lehetséges úgy a régi, mint az új növendékeknek. A felvételi díj 300 lej, a tandíj I. osztályban évi 1000 lej, a többiekbe 1500 lej. A felvételi díj a beíratáskor, a tandíj évharmadonként vagy havi részletekben fizethető, de mindig előzetesen. A szegénysorsu és jó tanuló növendékek az iskolaszéktől indokolt írásbeli folyamodvány alapján a beíratás alkalmával negyed, fél, esetleg teljes tandíjmentességet kérhetnek és ezt a kérést a tandíjmentesség eddig élvezett tanulónak is be kell nyújtaniok. A felvételi díj megfizetésétől senki sem mentesülhet. A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember 18-án vasárnap délután 5 órakor lesz a diszteremben, a tanítás 20-án, kedden reggel 8 órakor kezdődik. A tanítás minden nap délelőtt 8—1-ig tart, délután csak német, francia, hegedű és zongora órák vannak. A tanulók az iskolai irodában megtekinthető mintájú előírászerű egysapját és ruhát tartoznak viselni. Bitay sk., igazgató.

— **Fagyalt-estély.** A cluji vas- és fémmunkások folyó hó 11-én, vasárnap este 8 órai kezdettel táncal egybekötött fagyalt-estélyt rendeznek a saját Otthonuk disztermében, Str. Catedralei 7. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

— **Iskolai hírek.** A róm. kath. egyházközség elemi iskoláiban: Auguszteum elemi leányiskola (Str. Gh. Cosbuc 1.), Marianum elemi leányiskola (Cal. Reg. Ferdinand 66), Lyceumi elemi fiúiskola (Str. Kogălniceanu 2.), Szentpéteri egyes iskola (Cal. Marechal Foch 123.) a beíratások szeptember 10-én déli 12 óráig eszközölhetők. Bár a tanítás csak szeptember 20-án kezdődik, ennek ellenére szeptember 10-ike után egyetlen tanuló sem írhatunk be. A tanév megnyitó Veni Sancte szeptember 18-án (vasárnap) d. e. 9 órakor lesz a Szent Mihály templomban. Iskolaszék.

— **MAROSVÁSÁRHELYEN KÉT GYERMEK HALT MEG A ROMLOTT DINYÉTŐL.** Marosvásárhelyről jelentik: Csath Árpád marosvásárhelyi cipésmester ikergyermekei néhány nappal ezelőtt dinyét ettek és gyümölcsöt, amely romlott volt, súlyosan megbetegedtek. A cipésmester gyermekei közül Magduska mérgezést kapott, az orvosok minden mentési kísérlete eredménytelen maradt és a szerencsétlen leányka néhány nappal ezelőtt meghalt. Tegnap meghalt a cipésmester István nevű kisfia is, aki szintén evett a romlott dinyéből. A romlott dinyétől betegedett meg Szücs Dezső két éves marosvásárhelyi gyermek is, akit reménytelen állapotban szállítottak kórházba.

EGYJABB SPORT

Vállalja-e dr. Buteanu
Aurel az Universitatea
elnökségét?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az Universitatea sportegyesület elnökválságával kapcsolatosan — mint megírtuk — az a szerv merült fel, hogy dr. Buteanu Aurel, a Patria című lap főszerkesztőjét válasszák meg az egyetemi csapat elnökévé, a tisztségéről lemondott dr. Pop Alexandru egyetemi tanár helyett. Buteanu doktort háromtagú küldöttség kereste fel és kérte arra, hogy vegye át elnöki minőségben az Universitatea vezetését. Buteanu elvileg hajlandónak mutatkozott az elnökség vállalására, feltételül közötté azonban ki, hogy megválasztása egyhangú legyen és ily módon biztosítsa az egyesület életében és vezetésében a békés légkört, amely elengedhetetlenül szükséges az alkotó munka és a győkezes újjászervezés érdekében. Az Universitatea vezetősége szerdán ülést tartott, amelyen két szavazat ellenében az összes vezetőségi tagok dr. Buteanu Aurelnak elnökké való megválasztása mellett foglaltak állást. A két ellenzéki szavazat következtében dr. Surlasiu professzor, a választmány vezetője írásban közölte Buteanu doktorral, hogy kénytelen lemondani tisztségéről és kilép az egyetemi sportegyesület kötelékéből is. Buteanu még nem válaszolt Surlasiu professzor levelére és a választmány határozata, illetve a két ellenzéki szavazat következtében most már kérdésessé vált, hogy Buteanu dr. vállalja-e az Universitatea elnöki tisztségét.

Ledobta a második emeletéről ujszülött gyermekét
a lelketlen apa

(BUDAPEST.) Turucz József pestszentlőrinci péksegéd ma délelőtt be ment a budapesti bábaképző bölcsődéjébe, hogy ujszülött csecsemőjét meg nézze. Komor arccal állapította meg, hogy ujszülött gyermekének kézfeje a jobb felső karján nőtt ki és így nyomorék. A péksegéd mielőtt tettében meg akadályozhatták volna, felkapta a bölcsőből az ujszülöttet és a második emeleti ablakon át kibodta az udvarra. A csecsemő azonnal szörnyethalt. A rendőrség letartóztatta a lelketlen apát, aki kihallgatása során azt vallotta, hogy gyermeke születésének örömeire egész éjjel ivott s ittas állapotban ment a bölcsődébe és amikor megpillantotta nyomorék gyermekét, nagyfokú idegességében követte el borzalmas tettet.

— AUTÓKARAMBÓL FELEK KÖZSÉG KÖZELÉBEN. Márkus Károly, Reg. Ferdinand-ut. 126. szám alatti lakos ma reggel megjelent a központi rendőrségen és bejelentette az ügyeletes rendőrtisztnek, hogy tegnap délután az 1114. rendszámú tehérgépkocsijával Tordáról hazajövet, Felek község határában a Cluj 1341 jelzésű teherautó, melyet Reilianu Alexandru, Str. Plugariilor 29. szám alatt lakó sofőr vezetett, utólrte. Miközben a keskeny uton ki akarta kerülni, az ő gépkocsijába ütközött és ennek következtében a járműve súlyos megrongálódást szenvedett. Az ügyben megindították a vizsgálatot.

— Háromszázezer résztvevőre számítanak az „Astra” abrudbányai ünnepségén. Az „Astra” román kulturegyesület szeptember 10—12 napjain tartja meg Abrudbányán nagyszabású ünnepélyét, amelynek több, mint 300.000 résztvevője lesz. Az ünnepségen megjelennek Jorga Miklós és Vaida Sándor koronatanácsosok, továbbá Papp Danila tábornok, a muresi tartomány királyi helytartója és Manoilescu parancsnok.

— Egész családot elpusztított a partszakadás. Jasiból jelentik: A város külső negyedében partszakadás történt. Az aláomló föld eltemette Jorga Paiu földműves gazdát, feleségét és két gyermekét, akik mindnyájan szörnyethaltak.

Letartóztatták a fővárosi gyilkosság
elkövetőjét és a gyilkos felbujtóját is
Miért ölte meg Ion Nedelcu fővárosi szállodai
hordár Vizitiu Anna asszonyt?

(BUCURESTI.) A rendőrségnek hosszú és fárasztó nyomozás után sikerült fényt derítenie annak a titokzatos gyilkosságnak a hátterére, amely az elmúlt hónapban a Zablovsky mérnököt elnevezett utcában történt. A rendőrség megállapította, hogy a gyilkosságot Ion Nedelcu követte el, aki bevallotta, hogy őt Radu Ionescu fővárosi lakos bízta fel arra, hogy ölje meg Vizitiu Anna asszonyt, akivel Radu vadházasságban élt. Radu Ionescu — akit egyébként a rendőrség már szintén letartóztatt — huszezer lejt ígért Ion Nedelcunak, ha megöli az asszonyt és ezenkívül megígérte neki azt is, hogy a Grivița-szállodában, ahol Ion Nedelcu mint hordár teljesített szolgálatot, jobb javadalmazás munkakörét biztosítja részére. Mikor pedig a gyilkos vonakodott tettet végrehajtani, Radu Ionescu azt

is megígérte neki, hogy amennyiben vadházastársát elteszi lábáról, feleségül veszi Ion Nedelcu leánytestvérét.

A vizsgálat megállapította azt is, hogy a felbujtó és a gyilkos között olyan megállapodás jött létre, amelynek értelmében Ion Nedelcu zsineget köt Vizitiu Anna asszony lakása ajtajának kilincsére, jelölül annak, hogy az asszonyt már megölte. A rendőrség széles körben folytatja a vizsgálatot és a nyomozást, mert az a feltevése, hogy Ion Nedelcunak bűntársai is vannak, még pedig Radu Ionescu rokonsága körében, Radu Ionescu egyik rokona ugyanis jelentős összeggel tartozott Anna Vizitiu asszonynak és a felbujtónak ezt a rokonát a gyilkosság napján az áldozat lakása közelében látták ólálkodni.

Veszedelemes vasuti zsebtolvajokat
fogott el az állomási rendőrség
főnöke

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kitűnő fogást végzett mára virradólag a kolozsvári vasútállomási rendőrség vezetője. A reggeli órákban, midőn a bucarestii Rapid-vonat a helybeli pályaudvarra érkezett, figyelmes lett, hogy az egyik kocsis lépcsőjén két ismeretlen férfi körülvevett egy idősebb uriembert. A következő pillanatban az egyik fiatalember kivette a férfi zsebéből pénztárcáját és azután mindketten menekülni igyekeztek. A rendőrkapitány azonban az ott tartózkodó ügyeletes őrmester segítségével nyomban nyakoncsipte a tolvajokat és előállította őket a kerü-

letre, ahol megkezdtek a részletes kihallgatásukat. Ennek során megállapítást nyert, hogy Reiss Idel galati és Vasile N. R. Petre bucarestii veszedelemes régóta körözött zsebmetszőkkel azonosak. Kihallgatásuk során bevallották, hogy több lopást követtek el, valamint azt is, hogy a kolozsvári rendőrkapitány tetten érte őket, amikor a Rapid lépcsőjén ellopták Borgida József nagyváradi lakostól a pénztárcáját. A két zsebvágót a felvett jegyzőkönyvekkel és a bűnlelkekkel együtt ma délelőtt átkísérték az ügyészségre.

Angol szakértők vizsgálják meg Románia
gazdasági és pénzügyi helyzetét

(LONDON.) Szeptember közepén lord Lloyd vezetésével angol pénzügyi gazdasági bizottság érkezik Bucarestbe, hogy Románia gazdasági és pénzügyi helyzetét tanulmányozza és új alapokra fektesse Románia és Anglia pénzügyi és gazdasági kapcsolatait. A bizottság tagja lesz többek között Sir Frederick Leith-Ross, a legkiválóbb angol gazdasági és pénzügyi szakértő is, a Népszövetség gazdasági szakértője, aki romániai tapasztalatairól részletes jelentést fog tenni az angol kormánynak és ennel a jelentésnek az alapján fog új rendezést nyerni Anglia és Románia pénzügyi és gazdasági kapcsolata.

Peroutka cseh közíró szerint:

Csak háborúval oldható meg
a szudétajnémet kérdésÚjabb súlyos kilengések Csehszlovákiában — Szigorú
vizsgálatot rendeltek el a Moravsko-Ostravaival incidens
ügyében — Ciano bizik a békés megoldásban

(PRÁGA.) A moravsko-ostrai eseményekről csütörtökön sem adtak ki még hivatalos jelentést. A szudétajnémet párt hivatalos lapját az ügyesség rendeltetére elkobozták, mert a tilalom ellenére közölte a Moravsko-Ostravaiban történt tüntetéseket. A lap szerint a rendőrségnek még mindig nem sikerült megállapítani, hogy May szudétajnémet képviselőt ki bántalmazta a tüntetések során, s ezzel szemben a képviselő hivatalos orvosi láttelelet kapott, amely szerint jobb vállán 15 centiméter hosszú mély seb van, baltérdén és karján pedig mély horzsolások és daganatok. Hodzsa miniszterelnök egyébként megbizta Krazmarkot, az állami rendőrség vezetőjét, hogy utazzék Moravsko-Ostrava és vezessen le vizsgálatot a tüntetések ügyében és a beérkező jelentés alapján teszi meg a csehszlovák miniszterelnök a szükségesnek látszó intézkedéseket.

A szudétajnémet párt egyébként újabb emlékiratot juttatott el a kormányhoz, amelyben követeli a Freivaldiban letartóztatott 82 szudétajnémet azonnal való szabadlábra helyezését.

PRÁGAI INTERVENCIÓ A
TIMES CIKKE MIATT

(LONDON.) A Reuter távirati iroda megerősíti azt a hírt, amely szerint Masaryk londoni csehszlovák követ újlág interveniált az angol kormánynál a Times ismeretes cikke miatt, amelyben élesen állást foglalt a csehszlovákiai eseményekkel kapcsolatosan.

ÚJABB KILENGÉSEK

(PRÁGA.) Csütörtökön este Kramarban mintegy 4000 szudétajnémet gyűlt össze, akik heves tüntetést rendeztek. „Egy birodalom, egy nép, egy vezér! A birodalomhoz akarunk csatlakozni!” jelszavakkal járták be az utcákat és heves tüntetést rendeztek a zsidóság ellen is. A tömeg felresodorta utjából a rendőri karhatalmat és behatolt a Lukraz-uccába, ahol nagyszámú elleneséges csoporttal találta magát szemben. A rendőrség erőleyes fellépése következtében összeütközésre nem került sor. Mindössze Hecht Szaniszló nevű férfit vertek meg. A rendőrség később helyreállította a nyugalmat.

EGY LÉPÉST SE TOVÁBB!

(PRÁGA.) A Pritognost című lapban

Peroutka, az ismert cseh publicista óriási feltűnést keltő cikket írt. A cikk-író szerint a szudétajnémetek kérdése nemzetközi kérdéssé vált, mert Runciman Henlein szudétajnémet párti képviselőt Hitlerhez küldte ki tanácskozni és tőle utasításokat kérni. A cseh író szerint a szudétajnémet kérdés a továbbiakban már csak háborúval oldható meg, mert Csehszlovákia a maga részéről nem mehet el tovább az engedékenység legvégső határánál és azért sem, mert a szudétajnémetek tisztában vannak azzal, hogy a prágai kormány részéről állandóan újabb és újabb megoldási terveket fognak eléjük terjesztetni. A cikkíró szerint a csehszlovák kormánynak fel kell hagynia végre az eddigi gyávaság politikájával és a bátorság politikáját kell magáévá tenni.

— Nem semmisülhetünk meg háboru nélkül! — fejezi be cikkét a cseh publicista — ha pedig a szudétajnémet kérdés miatt háboru törne ki, úgy a kezdeményező magára kell vállalja az új világégés következtében rá háruló súlyos felelősséget és a háboru következtében keletkező újabb nemzetközi bonyodalmakat.

CIANO BIZIK A BÉKÉS
MEGOLDÁSBAN

(RÓMA.) Ciano olasz külügyminiszter csütörtökön hosszas tanácskozást folytatott le a francia ügyvivővel. A megbeszélések a csehszlovákiai helyzettel, illetve a szudétajnémet kérdéssel voltak összefüggésben. Ciano véleménye szerint a szudétajnémet kérdést — ha hosszas tárgyalások után is — mégis békés uton fogják megoldani, mert az esetleges új háborúért senki nem fogja vállalni az óriási felelősséget.

AZ ANGOL KIKÜLDÖTTEK
UTJA

(PÁRIS.) A Népszövetség genfi ülésére az angol kiküldöttek Párison keresztül utaznak Genfbe. Az angol kiküldöttek már meg is érkeztek a francia fővárosba és onnan folytatják útjukat.

BIZALMAS MEGBESZÉLÉS

(LONDON.) Sir Simon és Halifax angol külügyminiszter csütörtökön este újabb hosszas tanácskozást folytattak le Chamberlain miniszterelnökkel. A tanácskozásról, amely több, mint 4 óra hosszat tartott, nem adta ki hivatalos jelentést, de nem kétséges, hogy a megbeszélések tárgya a középeurópai és a távolkeleti helyzet voltak.

Maróluggal megmérgezte
magát egy szolgálólány

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Székely Mária, Regele Carolj 112. szám alatt lakó szolgálólány tegnap este 7 órakor öngyilkossági szándékból maróluggot ivott. A kihívott mentők beszállították a belgyógyászati klinikára, ahol nyomban gyomormosást alkalmaztak. A cselédleány állapota nem veszélyes. Tettét állítólag azért követte el, mert lopással gyanúsították.

Elűtötte az autót a személyvonat

(BUCURESTI.) A 3345 rendszámú fővárosi gépkocsi, amely Toma munkügyi minisztériumi vezértitkár tulajdonosa, Bacauból utban volt Bucuresti felé. A gépkocsi ki akarta kerülni a Bucuresti és Csernoviti között közlekedő személyvonatot, de ez a kísérlet nem sikerült, mert a vonat mozdonya elkapta az autót, amelyet maga Toma vezérfelügyelő vezetett. Toma vezérfelügyelő a helyszínen szörnyethalt, az autóban ülő Virgil Cortescu és Cureauu ügyvédek súlyosan megsebesültek.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk az alanti adományokat: NN-től 50 plusz 50 L. R.-től (Szűz Mária nevében) 40 plusz 40, Sz. A.-tól 20 plusz 30 lej Angyalossy és Orosz Péter részére.

— Kilopták a zsebéből a pénztárcáját. Koncz Ernő, az Edison-mozi tulajdonosa ma délben bejelentette a rendőrségen, hogy az iparkamara előtt ismeretlen tettes kilopta zsebéből a 2500 lejt tartalmazó pénztárcáját. A rendőrség nyomoz.

BUN DE IMPRIMAT